Alle Fotos im Wegweiser:
Heinz Zürcher

Verkehrsverein
Richterswil / Samstagern

WEGWEISER 2023

Vorstand

Verkehrsverein
Richterswil / Samstagern

Präsident	Studer Reto	Sagenbachstr. 12c Samstagern	043 844 42 25 reto.studer@vvrs.ch
Vizepräsidentin	Zimmermann Hanna	Storchengass 19 Richterswil	079 259 29 87 hanna.zimmermann@vvrs.ch
Finanzen	Schelbert Astrid	Johanniterstr. 21 Richterswil	079 677 21 78 astrid.schelbert@vvrs.ch
Aktuarin	Gloor Kathrin	Unt. Schwandenstr. 24b Richterswil	044 786 16 64 kathrin.gloor@vvrs.ch
1. August Feier	Studer Reto	Sagenbachstr. 12c Samstagern	043 844 42 25 reto.studer@vvrs.ch
Blumenschmuck	Cramer Marianne	Farbweg 13 Richterswil	044 784 14 91 m.cramer@bluewin.ch
Pedalo	Studer Reto	Sagenbachstr. 12c Samstagern	043 844 42 25 reto.studer@vvrs.ch
Dorfchilbi	Studer Reto	Sagenbachstr. 12c Samstagern	043 844 42 25 chilbi@vvrs.ch
Kultur / Tourismus	Zürcher Heinz	Tössweg 26 Richterswil	079 647 68 55 heinz.zuercher@vvrs.ch
Märkte	Biele Luigi	Schönrain 2 Richterswil	079 562 93 95 marktchef@vvrs.ch
Neujahrsapéro	Zimmermann Hanna	Storchengass 19 Richterswil	079 259 29 87 hanna.zimmermann@vvrs.ch
Räbechilbi	Wohlwend Daniel	Frohbergstr. 10 Samstagern	043 810 29 17 daniel.wohlwend@vvrs.ch
Team-Wegweiser			info@vvrs.ch
Vereinskontakte	Zimmermann Hanna	Storchengass 19 Richterswil	079 259 29 87 hanna.zimmermann@vvrs.ch
Verkehrsbüro	Jo-Jo Reisen GmbH	Poststr. 18 Richterswil	044 787 69 69 info@jojo-reisen.ch
Zeltvermietung	Bachmann Rolf	Poststr. 27 Richterswil	078 817 62 87 rolf.bachmann@vvrs.ch

Delegierte				
Gemeinde	Pfeffer Renato	Untermattstr. 2	Richterswil	079 787 56 05
Schule (Räbechilbi)	Luth Christine	Untermattstr. 10a	Richterswil	044 786 34 39
Revisoren				
Revisorin	Lenz Keller Daniela	Obermattstr. 12	Richterswil	043 844 44 70
Revisor	Bosshart Peter	Glarnerstr. 32	Richterswil	044 784 49 35
Revisor	Smart Malcolm	Speerstr. 122	Richterswil	044 784 93 79
Pedalovermietung	Schnyder Kevin	Auskunft (von April bis September)		076 229 96 10
Homepage / Mail	www.vvrs.ch – info@vvrs.ch			

Alles hat einmal ein Ende…

Der Wegweiser 2023 ist die letzte Ausgabe. Im Zeitwandel der modernen Technik hat sich der Verkehrsverein Richterswil/Samstagern entschieden, die Herstellung des Wegweisers einzustellen. Die Homepage, www.vvrs.ch, bleibt jedoch bestehen. Sämtliche Änderungen, (Jahresprogramm, Veranstaltungen etc.), können nach wie vor an info@vvrs.ch mitgeteilt werden.

Karin Padlina, die sich in den letzten Ausgaben der Überarbeitung der Daten sowie redaktionellen Beiträgen widmete wie auch Heinz Züricher, der jahrzehntelang für die tolle Bebilderung und teilweise auch redaktionelle Beiträge des Wegweisers zuständig war, verabschieden sich mit einem Dank an die Leserschaft.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen an einer der zahlreichen Veranstaltungen, die der Verkehrsverein Richterswil/Samstagern durchführt.

Uf Wiederluege.

Karin Padlina
Heinz Zürcher

Zwei Gesichter hinter dem Wegweiser
Heinz Zürcher und Karin Padlina

Vorwort des Präsidenten des Vereins Ortsmuseum Richterswil

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Juhui! Die Vereinstätigkeiten in Richterswil sind nach wie vor sehr hoch und umfassen die verschiedensten Sparten. Damit sind sie in ihrer Vielfalt auch für die Zukunft eine gewisse Garantie, dass der so gepflegte Zusammenhalt und das «Aufeinander-Zugehen» von Menschen mit verschiedensten Hintergründen aktiv dazu beitragen, dass man sich kennt oder bereit ist, sich kennen zu lernen, einander zuhört, miteinander spricht und so einander ergänzend und unterstützend an der Gestaltung des Dorflebens mitwirkt. Das ist aus meiner Sicht gerade in der heutigen, schnelllebigen Zeit ein höchst wichtiges Gut, das es mit Umsicht weiter zu entwickeln, zu fördern und zu pflegen gilt, um Richterswil nicht nur zum Wohnort, sondern für möglichst alle zur bereichernden Heimat zu machen.

Mein aufrichtiges, wertschätzendes DANKE gilt Ihnen allen, die bereit sind, Ihre Kraft und Energie ganz uneigennützig für ein lebenswertes, aktives Dorf einzusetzen und die nicht nur schön reden, sondern tatkräftig zupacken und Richterswil mitgestalten, sei es im Bewahren und Optimieren von Alt-Hergebrachtem oder im Entwickeln von neuen guten Ideen.

Natürlich braucht es nicht nur die Vereine, sondern auch engagierte Behörden, attraktive Fachgeschäfte, viele Helferinnen und Helfer für mannigfaltige Aufgaben und Einsätze, und solche, die im Hintergrund oft still und unauffällig ihren wichtigen Beitrag leisten.

Gemeinsam sind und bleiben wir stark.

Diesen Geist und die daraus resultierende Lebens-Qualität wünsche ich dem schönsten Dorf am Zürichsee – unserem Richterswil – von ganzem Herzen.

Ruedi Weber
Präsident OMR seit 2018

Inhaltsverzeichnis

Vorstand VVRS	2
Alles hat einmal ein Ende...	3
Vorwort	4
Gönner 2022	6
Das Wasser auf seiner Reise	10
Behörden und Verwaltung	12
Ärzte – Spital – Notfälle	18
Wichtige Dienste – Beratungsstellen	20
Brauchtum und Veranstaltungen	24
Lebenszeit Alter	26
Pedalo-Vermietung	28
Kultur und Freizeit	30
Richterswiler Herbstmarkt	Heft-Mitte
Mitgliederbeiträge / Jahresprogramm VVRS	Heft-Mitte
Kulturforum	35
Vereinsverzeichnis	36
Räbechilbi Richterswil	46
Handel und Gewerbe	49
Viehschau Richterswil/Samstagern	58
Schulferien	66
Richterswiler Chilbi	67
Einweihung Dorfkern	68

Veranstaltungen online > www.vvrs.ch > Kalender

Herzlichen Dank unseren Gönnern 2022

Adda Claudia und Bänziger Max
Aguilera-Ordenes Ivan
Amini Parvin
Arbor Art GmbH
Autogen Endress AG Horgen (Schweiz)
B. B Caffetino-Vino GmbH
Bachmann Elisabeth
Bachmann Hans-Jakob
Bachmann Ulrich
Bäckerei Baggenstoss GmbH
Barbel Frank
Bättig Antonia und Stephan
Bauert Hans Ulrich
Baumann Ernst
Baumgartner-Berger H. und T.
Baumgartner Katharina und Erich
Bäurle Susanne
Benz Urs W.
Berger Rebecca
Bernard Jordan
Bettio-Rüegg Ursula
Bierhalle Richterswil GmbH
Bigler Ernst
Binggeli Hanny
Bingisser Nadja und Bernhard
Birrer Karin und Iwan
Bitonti Antonio
Bitterli-Wey Regina und Peter
Blattmann Ursula
Blattmann Walter
Böhm Daniela und Harald
Bolte Alice und Dieter
Borel Rosmarie
Bossert Albert
Bosshart Peter
Bräm Heinrich
Brunner-Frischknecht Monika und Peter
Brunner Anna Maria
Brunner Françoise
BTS Befestigungstechnik Samstagern / Ruedi Kleiner
Buchli Reto
Buckley-Zinggeler Ch. und P.
Bürgler-Oberberger Andrea und Peter
Butt Claudia Katharina und Twiner Christopher
Caflisch Eva und Daniel
Candinas Stephanie
Capaul Consulting
Carton John Patrick / Fam. Carton
Clientis Sparcassa 1816
Custer Bernadette
Daume Nicole
Deflorin Ruth und Stiafen
Demont Marlies
Deuber Louis
Di Nunzio-Zürcher Sabina B.
Diener-Fischer Ruth und Alfred
Dietrich E. und A.
Digitprint GmbH f. Steiner Sonja und Werner
Disteli Sepp
Dohner Roland
Dorfdrogerie Baumann / Thomas Baumann
Dubs-Zoller Bernadette und Dieter
Dürst Maja und Heiner
Eberle Marianne
Eger-Luchsinger Elsbeth
Eggensperger Michael
Egger Hans Karsten
Egger Rudolf
Eisenbahner-Sportclub Etzel
Elmer-Tanner Elise und Gregor Lothar Ernst
Engler Roselies und Edmond
Faul Silvia und Hans Peter
Feller Rita und Erich
Feuerungstechnik AG
Fischer-Bodmer Heidi und Oskar
Fischlin Christian
Frank Dieter
Frey Peter med. pract. Praxis
Fritschi Martha
Fritz Wyss AG Richterswil
Füchslin Hans Rudolf
Fuhrer Antje
Galli-Stähli Silvio und Marlis
Galli Gabriella
Gangl Annelies

Garage Willy Huber
Gasparoli Michel
Gassner Thomas
Gattiker-Hammel Hedy
Gattiker-Wethli Alice Esther
Gattiker Jürg
Gegenschatz Hans-Ulrich
Geiger Andreas
Gemeinde Richterswil
Gemeinnützige Baugenossenschaft Richterswil
Germann-Bartesaghi Ursula
Germann Hansjörg
Ghisletti Irma und Thomas
Gilliand Sabine und Bernard
Gloor Adrian
Goguen Nicolette
Gregor Lothar Ernst und Elmer-Tanner Elise
Grob Jeanette
Grob Silvia
Gross Martin
Grossmann Walter
Güllmann Thomas Theodor
Gut Claudia
Halter Margaretha
Handrehabilitation + Ergotherapie Grond GmbH
Hartmann Myriam
Hauser Elisabeth
Hausheer Regine und Thomas
Häussler Esther und Marcel Eric Paul
Heck-Hörler Rosmarie Frieda
Hediger Astrid
Hediger Philipp
Heep Ana Cristina
Hegetschweiler Theresia
Heidinger Astrid
Hermann Barbara
Herren Marlys Eva
Hindle-Brunhart Belinda und Simon
Hippenmeyer Daniel
Hof Grundkötter Madeleine A.
Hofstetter Bruno
Höhn Paul
Höhn Peter
Hörgeräte Sommer GmbH
Hottinger Andreas / Familie Hottinger
Hottinger Heinrich
Hottinger Heinrich
HP. Mezzadri Carrosserie-Spenglerei GmbH
Huber Hansjörg
Hug Daniela
Hugentobler Bau AG
Insley Robert
Jaepel Dieter
Järmann Daniela
Jeker Elena und André
Jordan Beat / Familie Jordan
Kamm Daniel
Käser Corinne Ruth
Keller Marina und Manuel
Kempf Schneebeli Regina
Kern Rosemarie
Kern Sonja und Andreas
KLG Seiler + Partner
KlimaMacher GmbH
Klöppel Susanne
Klöti Hanna
Klöti Inge und Urs
Koller Peter
Konrad Hubert
Krall Patricia / Familie Krall
Krieg Claire und Charles
Krüsi Walter
Kuhn Humm Jolanda
Kümin Verena
Kümmerle Doris und Matthias
Kundert Lorenz
Künzler Fritz
Kuster-Obrist Annelies
Ladde Bisig Gabriela / Naturheilpraxis Gaby + Ivo Ladde
Landert-Brändli Erika und Hans Peter
Landis-Ryser Monika Esther
Lange Otto
Lenz AG
Lenz Edith
Leuthold Anita

Levente Tibor Csiba
Lichtmann Theodor David
Litschi Urs
Locher Bruno
Locher Sandro
Lochmann Roger
Lüthi Heinz
Maag-Gasser Charlotte
Mainetti Hans
Maler Estermann GmbH
Mändli Paul
Martinelli Christian
Mathis Heller Grit
Mayers Jon
Meier Metzg AG
Meissner Claudia
Melay Ivan / Familie Melay
Metzger Ulrich
Meuter Evelyn und Georges
Meyer Niklaus
Mibag AG
Mimiola Monika
MONRO-ART GmbH
Müller-Schiegg Antoinette und Ernst
Müller Esther und Paul
Müller- Koch Emma
Nauer-Müller Willi
Nielsen Jörgen Perch
Nikles Ernst
Nüesch-Trachsel Willy
Nussbaum-Kahl Marianne und Armand
Oberlin Stephan
Obrist Gustav
Pauli Simone Corinna
Pernet Irmgard
Pfeffer Renato
Pfeuti Hanspeter
Pfister Friedrich
Portmann-Iten Elisabeth und René
Praxis Dr. med. Thomas Schwartz
Preisig Johann Heinrich
Rathgeb Martin
Reichlin-Wüthrich Marlies und Victor
Reist Alfred
Reutimann-Bächer Ruth
Reyes Gutierrez C.
Ries Bernhard
Ries Nadine und Christoph
Riesen Walter
Rimann Dominik
Rinaldo Marie-Christine und Francesco
Rohr Edith
Rokolya Adam
Rotach-Schaller Monika und Roger
Rubli Richard Walter
Rupp Myrtha
Russell Christa
Rüttimann André
Samariterverein Richterswil-Samstagern
Saner-Roth Brigitte und Thomas
Santschi Marietta und Alfred
Saxer Stefan
Schaad Martin
Schärer-Frey Margrit und Kurt
Schelte Kirsten
Schenk Georg Jarle
Schiffli GmbH
Schiller-Feller Elisabeth und Hansueli
Schindler Claudia Xenia
Schmid Verena
Schmölzmeier Vera Joana
Schnegg Susann und Beat
Schneider Jürg
Schreinerei Bruno Keller GmbH
Schwarzenbach Karin
Schwerzmann Wilhelm
Scriven John G.
Sieber Claudia E. und Peyer Max
Siegenthaler Eduard
Siegfried-Brocker W. und S.
Sigg Maren und Daniel
Solinger-Hangartner Susanna
Sonderer Erich
Soom Esther und Reinhard
Spälti-Schläpfer Esther und Fridolin
Spiess Menzi Claudia

Stadelmann Gerhard
Stadler Lynette
Stalder Christian
Stari Bau AG
Staub-Kovac Katalin und Peter
Staub Käthy und Peter
Steffen Kurt
Steiner Müller Karin und Müller Oliver
Steiner Sonja und Werner (bez. durch Digitprint GmbH)
Stiefel Reinhard
Stomeo-Lucca Rita Anna
Streiff-Luchsinger Vreni und Hans
Strickler-Good Edwin
Strickler Gottfried
Strickler Hans
Tanner Edwin
Tanner Markus
Tanner Urs
Tanno Christa
Tegg Ann Kristin und Geoffrey John
Theiler-Barras Raymonde und Hans Rudolf
Todesco Jürg
Treichler Hanny
Treichler Heiner
Treichler Weihnachtstannen / Adrian Treichler
Trippel-Heusser Dr. Simon und Maja
Trütsch Arthur
van Aro Rahel
von Wyss H.D. & Germann / Beitrag f. Rico von Wyss
W. Widmer AG
Walder Heinz
Walser Alexander
Weber-Sidler Martha und Armin
Weber Alex Hans
Weber Benno
Weber Cornelia
Weber Rosmarie
Weber Ruedi
Wehrli Heinz
Weibel Angelika
Wendt Heinz Artur
Wengle Dr. Richard Hubert
Werfeli Barbara und Philippe
Widera Imke und Geiger Simon
Widmer Franziska
Wieser Dolder Elisabeth
Wiget Haagmans Ursula
Wild Barbara
Wild Kurt
Winkler Knöfpli Cornelia und Knöpfli Daniel
Wöhrle Gabriela und Roland
Wuhrmann Garten AG
Yap Christina
Zängerle-Weisflog Verena und Eduard
Zaugg Marlies
Zehnder-Wlsinger Eva und Erwin
Zehnder Christof Gregory
Zenhäusern Edith und Hauser Erika
Zhang Lixin
Zintl Karin Cecile
Zintl V. und Herbert
Zottele & Gallicchio Architekten AG
Züger-Stuber Melanie und Alois
Zumbach-Fischer Monika und Ulrich
Zürcher Werbedruck AG

Das Wasser auf seiner Reise in den Zürichsee

Der Sagenbachweiher ist das Wasserdepot für die unterhalb liegende Samstagerer «Sagi». Gespeist wird der Weiher vom Sagenbach.

Der Wasserradantrieb für das Sagimuseum erfolgt durch das Wasser vom Sagenbach.

Der Sagenbach hat den Sternensee erreicht.

Wenn der Sagenbach den Sternenweiher durchflossen hat und beim Überlauf in das Mülitobel stürzt, so heisst er fortan Mülibach. Dieser mündet bei der «Badi» in den Zürichsee.

Göldibach / Gölditobel

Ein Wanderweg begleitet den Göldibach durch das Gölditobel.

Beim Schulhaus Boden verschwindet der Göldibach in den Untergrund und erblickt das Tageslicht erst wieder im Zürichsee.

Behörden und Verwaltung

Gemeinderat

Gemeindepräsident/Präsidiales	Tanner Marcel, Fälmis 4, Samstagern marcel.tanner@richterswil.ch	079 388 90 15
Gesellschaft / 1. Vize	Züger Melanie, Aubrigstr. 12a, Samstagern melanie.zueger@richterswil.ch	079 718 16 71
Werke / 2. Vize	Stalder Christian, Steingass 3, Richterswil christian.stalder@richterswil.ch	076 436 36 33
Bildung	Crivelli-Amstutz Mira, Sunnengass 15, Richterswil mira.crivelli-amstutz@richterswil.ch	076 424 45 79
Liegenschaften	Meuter Evelyn, Etzelstr. 26, Richterswil evelyn.meuter@richterswil.ch	079 513 70 74
Soziales	Dubs Bernadette, Stationsstr. 31a, Samstagern bernadette.dubs@richterswil.ch	076 446 76 79
Planung und Bau	Germann Hansjörg, Chüngengass 3, Richterswil hansjoerg.germann@richterswil.ch	078 664 64 64
Bevölkerungsdienste	Pfeffer Renato, Untermattstr. 2, Richterswil renato.pfeffer@richterswil.ch	079 787 56 05
Finanzen	Nüesch Willy, Johanniterstr. 15, Richterswil willy.nueesch@richterswil.ch	079 403 74 00
Gemeindeschreiber	Nauer Roger, Seestrasse 19, Richterswil roger.nauer@richterswil.ch	044 787 12 01

Gemeindeverwaltung **www.richterswil.ch**

Öffnungszeiten	Montag	08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr
	Dienstag – Donnerstag	08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.30 Uhr
	Freitag	07.00 – 15.00 Uhr

Gemeindehaus I, Seestrasse 19	Telefonzentrale, Empfang	044 787 11 11
	Gemeinderatskanzlei, Sekretariat	044 787 12 11
	Bestattungen/Friedhof	044 787 12 21
	Bürgerrecht	044 787 12 20
	Einwohnerwesen	044 787 12 20
	Fundbüro	044 787 12 20
	Gesellschaft	044 787 11 34
	Steueramt	044 787 12 30
	Feuerwehr, Sicherheit, ÖV	044 787 12 40

Gemeindehaus II, Chüngengass 6	Planung und Bau	044 787 12 50
	Feuerpolizei / Feuerungskontrolle	044 787 12 58
	Finanzverwaltung	044 787 12 14
	Soziale Dienste	044 787 12 70
	Sozialversicherungen	044 787 12 35

Öffnungszeiten Abteilung Soziales / Sozialversicherungen:	Montag	08.00 – 12.00 Uhr / 13.30 – 18.00 Uhr
	Dienstag	08.00 – 12.00 Uhr / 13.30 – 16.30 Uhr
	Mittwoch	08.00 – 12.00 Uhr
	Donnerstag	08.00 – 12.00 Uhr / 13.30 – 16.30 Uhr
	Freitag	07.00 – 15.00 Uhr

Ackerbaustelle	Tanner Peter, Fälmisstr. 12d, Samstagern	044 784 54 21
Asylbetreuer	Ambrico Antonio, Breitenstr. 1, Richterswil	078 411 38 89
Betreibungsamt + Stadtammann	Schönenbergstr. 4a, 8820 Wädenswil	044 789 74 20
BfU Sicherheitsdelegierter	Fischer Oskar, Bärenweidstr. 29, Samstagern	044 786 36 24
Feuermeldestelle		118
Friedensrichterin	Gerber Monika, Frohbergstr. 37, Samstagern	044 784 91 00
Grundbuchamt	Zugerstr. 16, 8820 Wädenswil	044 859 25 50
Grundbuchgeometer	Geoinfra Ingenieure AG, Zugerstr. 46, Richterswil	044 787 53 00
Integrationsbeauftragte	Tan Jennifer, Breitenstr. 1, Richterswil	044 784 21 76
Kinder- und Jugendarbeit (Kuja)	Gerbestr. 19, Richterswil (Büro)	044 784 92 42
	Fässler Yasmin	079 949 58 45
	Gambon Diego	078 410 37 62
	Özek Ceyda	078 410 33 36
Kläranlage (ARA)	Seestr. 60, Richterswil	044 784 33 15
Liegenschaftenverwaltung	Chrüzweg 8, Richterswil	044 787 11 80
Notariat	Zugerstr. 16, 8820 Wädenswil	044 859 25 50
Pilzkontrolle	Wolfisberg Eva	079 524 40 48
	Müller Ina	079 662 44 08
	Schulhaus Feld 2, Richterswil	
	Ende August – Ende Oktober, Mo. & Mi. 18–19 Uhr, Hobelraum	
Polizei	Gemeindepolizei, Poststr. 12, Richterswil	044 787 11 50
	Öffnungszeiten: Montag 13.30 – 18.00 Uhr	
	Freitag 07.00 – 15.00 Uhr	
	Kantonspolizei, Station Wädenswil	044 789 40 80
	Kantonale Seepolizei Oberrieden	044 722 58 00
	Autobahnpolizei Werkhof Neubüel	043 833 17 00
	Notruf	117
Wasenmeister (Abdecker)	Grob Alexander, Unt. Schwandenstr. 42, Richterswil	044 784 88 76
Werke	Sekretariat/Betrieb, Glarnerstr. 33, Richterswil	044 787 11 22
	Pikettdienst, Gas- und Wasserversorgung	044 787 11 31
Werkhof	Unt. Schwandenstr. 42, Richterswil	044 784 88 76

Wildhüter	Lehmann Charles, Alte Landstr.102 8803 Rüschlikon	044 724 50 50
Zivilstandswesen	Florhofstr. 6, Wädenswil Postadresse: Postfach, 8820 Wädenswil	044 789 72 29
Zweckverband Zivilschutz Zimmerberg, ZVZZ	Einsiedlerstr. 533, 8810 Horgen	044 727 64 00

Schulpflege

Präsidentin	Crivelli-Amstutz Mira	076 424 45 79
Vizepräsident	Saravanabavan Prasath	043 537 65 38
Weitere Mitglieder	Krauthan Luisella, Selimi Naxhi, Wermuth Dudler Prisca	
Leiterin Bildung	Hunn Jacqueline	079 389 24 69
Schulleitung	Schule Boden, Affolter Stefan, Schulleitung	079 420 99 98
	Schule Boden, Kirtikar Mazenauer Samantha	078 248 35 34
	Schule Dorf (Breiten + Töss), Mannhart Sacha	079 523 03 20
	Schule Dorf (Breiten + Töss), Engeler Oliver	078 411 90 31
	Schule Feld 1, Tasic Stefan	079 488 71 12
	Schule Feld 2, Gattella Marianna	076 260 37 34
	Schule Samstagern, Ammann Thomas	079 568 83 95
Schulverwaltung	Reidholzstr. 2, Postfach 473, 8805 Richterswil www.schule-richterswil-samstagern.ch, schule@richterswil.ch	043 888 20 30
Öffnungszeiten	Montag – Mittwoch	08.30 – 11.30 Uhr, 14.00 – 16.30 Uhr
	Donnerstag	09.00 – 11.30 Uhr, 14.00 – 16.30 Uhr
	Freitag	07.00 – 15.00 Uhr

Politische Parteien

Die Mitte	Die Mitte Präsident: Dr. iur. Theiler Peter, Seestr. 95, Richterswil ptheiler@swissonline.ch 079 431 45 43
EDU	Eidg. Demokratische Union Bezirk Horgen Zürcher Bruno, bruno.zuercher@edu-zh.ch Mantione Doris, dogi.mantione@bluewin.ch
EVP	Evangelische Volkspartei Präsident: Nicolas Dudler, Bärenweidstr. 25, Samstagern richterswil@evpzh.ch 043 844 65 10
FDP	FDP. Die Liberalen Präsidentin: Baumann Esther, Stationsstr. 48d, Samstagern info@fdp-richterswil.ch www.fdp-richterswil.ch 043 888 15 77
GLP	Grünliberale Richterswil-Samstagern Siri Christian, christian.siri@icloud.com Grütter Raffael, raffael.gruetter@gmail.com
Grüne Partei	Gloor Rolf, Gartenstr. 19, Richterswil rolf.gloor@sunrise.ch 044 784 58 83
SP	Sozialdemokratische Partei Präsidentin: Renate Büchi, Bergstr. 186, Samstagern renate.buechi@bluewin.ch 079 349 22 90
SVP	Schweizerische Volkspartei Präsident: Walter Leuthold sen., Neuhus 1, Richterswil leuthold@trustimmobilien.ch 079 234 25 77
Gemeindeverein	Präsidentin: Baumann Esther, Stationsstr. 48d, Samstagern esther.baumann@baxteuhand.ch 043 888 15 77
Polit Info Richti	Farbweg 20, Richterswil (hinter ZKB) Kontakt: politinfo-richti@bluewin.ch

Abstimmungs- und Wahldaten

Gemeindeversammlungen	Mittwoch,	22. März 2023 (abgesagt)
	Donnerstag,	08. Juni 2023
	Donnerstag,	14. September 2023
	Donnerstag,	07. Dezember 2023
Wahl- & Abstimmungssonntage	Sonntag,	12. Februar 2023 (Kantons- und Regierungsratswahlen)
	Sonntag,	12. März 2023
	Sonntag,	16. April 2023 (allfälliger 2. Wahlgang Kantons- und Regierungsratswahlen)
	Sonntag,	18. Juni 2023
	Sonntag,	03. September 2023 (allfälliger zusätzlicher kantonaler Abstimmungstermin)
	Sonntag,	22. Oktober 2023 (National- und Ständeratswahlen)
	Sonntag,	19. November 2023 (allfälliger 2. Wahlgang National- und Ständeratswahlen, falls am 26. November 2023 keine Bundesvorlagen)
	Sonntag,	26. November 2023 (allfälliger 2. Wahlgang National- und Ständeratswahlen)

Kirchen

Ev.-ref. Kirche	**www.refrichterswil.ch**	
Pfarrer/Pfarrerin	Herbig Weil Ronald, Etzelstr. 40 ronald.herbig.weil@refrichterswil.ch	044 784 01 76
	Spörri-Altherr Peter und Andrea Burghaldenstr. 7 (Teilzeit) peter.spoerri@refrichterswil.ch, andrea.spoerri@refrichterswil.ch	044 784 00 89
	Johanus Stephan, Dorfstr. 75 (Büro) stephan.johanus@refrichterswil.ch	044 784 03 17
Sekretariat	Kirchgemeindehaus Rosengarten, Dorfstr. 75 info@refrichterswil.ch	044 784 14 15
Öffnungszeiten	Dienstag, Mittwoch, Donnerstag & Freitag	9.00 – 12.00 Uhr
	Während den Schulferien ist das Sekretariat jeweils am Dienstag und Donnerstag von 9.00 – 11.00 Uhr geöffnet, ausser während den Weihnachtsferien ist das Sekretariat geschlossen.	
Kirchenpflege	Präsident: Helmut M. Frick Glärnischstr. 6, Helmut.Frick@refrichterswil.ch	044 786 21 40
Gottesdienste	Sonntag, 10.00 Uhr	
Abendgottesdienste	einmal monatlich in Samstagern Detaillierte Angaben sind dem «Kirchenfenster» zu entnehmen.	

Röm. Kath. Kirche	**www.kath-richterswil.ch**	
	Erlenstr. 32 pfarramt@kath-richterswil.ch	
Pfarrer	Pinggera Mario, Erlenstr. 32 mario.pinggera@kath-richterswil.ch	044 784 01 57
Diakon	Berlinger Andreas, Erlenstr. 32 andreas.berlinger@kath-richterswil.ch	044 784 80 95
Religionspädagoge	Koch Simon, Erlenstr. 32 simon.koch@kath-richterswil.ch	043 888 08 41
Chöre & Ensembles	Ruoss Flurina, Erlenstr. 32 flurina.ruoss@kath-richterswil.ch	044 784 28 54
Pfarreiassistentin	Widmer Franziska, Erlenstr. 32 franziska.widmer@kath-richterswil.ch	044 784 01 57
Öffnungszeiten	Dienstag, Mittwoch, Donnerstag 08.30 – 11.00 Uhr und 14.30 – 17.00 Uhr	
Kirchenpflege	Präsident: Diethelm Markus, Alte Mülibachstr. 3	079 349 65 89
Pfarreiheim	Hauswartung und Reservationen Schmid M. & G., Postfach 413, Erlenstr. 34 pfarreiheim@ik.me	079 953 62 66
Gottesdienste in Richterswil	Samstag, 18.00 Uhr normalmente ultimo sabato del mese in lingua italiana. Sonntag, 10.00 Uhr	
Gottesdienste in Samstagern	Sonntag, 08.45 Uhr	
Chrischona Gemeinde Richterswil-Samstagern	**www.chrischona-samstagern.ch**	
	Weberrütistr. 6, Samstagern info@chrischona-samstagern.ch	044 784 72 05
Gottesdienste	Sonntag, 10.00 Uhr, Predigt, Kinderprogramm für alle Altersgruppen, jeden 2. Sonntag im Monat, 18.00 Uhr, Punkt 6 – Fokus Gemeinschaft	
Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage	Schwandenweg 1, Samstagern Sonntag, 09.30 Uhr, Gottesdienst Sonntag, 10.30 Uhr, Kinderprogramm Sonntag, 10.30 Uhr, Sonntagsschule für Kinder und Erwachsene Kontaktperson: Landis Beat, Nordstr. 11, Wädenswil 044 780 96 52	044 784 03 37

Ärzte – Spital – Notfälle

Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst für Einwohner in Richterswil/Samstagern	0800 33 66 55
Dr. med. Bachmann Françoise, Kirchweg 1	044 784 02 74
Dr. med. Etter Gisela, Bachtelstr. 9	044 687 48 28
Frey Peter, prakt. Arzt,. Weberrütistr. 3, Samstagern	044 784 11 66
Dr. med. Furrer Gornickel Lukas, Hausarzt und Kardiologe, Praxis Garnhänki, Seestr. 1	044 784 00 01
Dr. med. Gornickel Bettina, Praxis Garnhänki, Seestr. 1, www.praxis-garnhaenki.ch	044 784 00 01
Dr. med. Handel Iwona, Gartenhofpraxis, Seestr. 17 B	044 787 81 81
Dr. med. Medic Dane, Freiestr. 4	044 784 28 10
Dr. med. Schwartz Thomas, Rosengartenstr. 5	044 784 00 33
Dr. med. Wirtner Béatrice, Seestr. 11	044 784 00 57
Dr. med. Zäch Peter, Poststr. 14a	044 784 90 91
Zentrum für Integrative Onkologie, ZIO Zürichsee AG, Chrummbächliweg 2	044 787 27 07

Augenarzt

Dr. med. FMH Derzi Riad, Seestr. 115, Wädenswil	044 783 96 46

Frauenärzte

Frauenpraxis Dillner, Dr. med. Dillner Barbara, Dorfstr. 32 www.frauenpraxis-dillner.ch, barbara.dillner@frauenpraxis-dillner.ch	044 784 00 24
Dr. med. FMH Teodosiu Catalin, Poststr. 6 Praxis für Frauenheilkunde, Gynäkologie und Geburtshilfe	044 784 77 33

Haut- und Geschlechtskrankheiten

Dr. med. Derzi Rawa, Seestr. 15b	043 844 41 86

Kinder- und Jugendärzte

Dr. med. Kramer Ulrike, Seestr. 1	044 784 77 77
Dr. med. Schimert Patrik, Seestr. 1	044 784 77 77
Kinderärztlicher Notfalldienst Bezirk Horgen	0800 33 66 55

Psychiatrie und Psychotherapie

Dr. med. Dillner Thomas, Dorfstr. 32	044 784 00 07

Tierarzt

Pet Vet AG, Kleintierpraxis, Zugerstr. 5	044 785 00 66

Zahnärzte

Dr. med. dent. Bernasconi Marco, Gartenstr. 15	044 784 01 51
Dr. med. dent. Kalt Ueli, Zugerstr. 3	044 784 61 50
Dr. med. dent. Pasqualetti Tibor, Seestr. 13	044 784 87 87
Dr. med. dent. Stöcklin Christin, Rosengartenstr. 4	044 784 00 77
Dr. med. dent. Stutz Gisela, Gartenstr. 15	044 784 01 51
Zahnärztlicher Notfalldienst Bezirk Horgen	0840 401 401

Kiefer- und Gesichtschirurgie

Dr. med. med. dent. Nakib Samer, Gartenstr. 8	044 400 11 33

Apotheke

BENU Apotheke, Chrüzweg 4	044 784 60 60

Apotheker-Notfalldienst (Fr. 1.50/Min.)	0900 55 35 55

Samariter Richterswil/Samstagern, Hilfsmittelverleih, Kontakt: Portmann E.	044 536 32 70

Spital

See-Spital, Asylstr. 19, 8810 Horgen	044 728 11 11
www.see-spital.ch, info@see-spital.ch	Fax 044 728 11 15

Tox Zentrum – Beratung nach Vergiftungen	145

Schmetterling «Schwalbenschwanz» fotografiert beim Tössweg

Wichtige Dienste – Beratungsstellen

Amt für Jugend- und Berufsberatung Kanton Zürich

kjz Horgen	Bahnhofstr. 6, 8810 Horgen	043 259 92 00
	kjz.horgen@ajb.zh.ch, www.kjz.zh.ch, www.fuerslebengut.ch	
Alimentenhilfe		043 259 92 00

biz Horgen Berufs- und Laufbahnberatung

biz Horgen	Lindenstr. 4, 8810 Horgen	043 259 92 60
	www.berufsberatung.zh.ch und www.zh.ch/biz-horgen	
	biz.horgen@ajb.zh.ch	

Babysitterdienst

Vermittlerin	Stucki Michèle, Fälmisstr. 4, Samstagern	079 350 98 88
	michele.stucki@gmx.ch	

ELKIDS mit dem Elternverein, Eltern-Kind-Treff Richterswil

	Donnerstag 09.00 – 11.00 Uhr, Jugend und Freizeitzentrum, Gerbestr. 19, Richterswil. Zusammen singen, spielen, basteln, Znüni essen.	
Auskunft	Venturini Maya	079 889 87 85

Erziehungsberatung

Kontakt	kjz Horgen, kjz.horgen@ajb.zh.ch	043 259 92 00

Hebamme www.hebammensuche.ch

Hülfsverein Richterswil / Samstagern

	PC 80-64692-5	
Präsident	Pfarrer Herbig Weil Ronald	044 784 01 76

Jugendberatung für den Bezirk Horgen – samowar

	Bahnhofstr. 24, 8800 Thalwil	044 723 18 18
	www.samowar.ch, info@samowar.ch	

Kinderkrippen

KITA Richterswil/Samstagern	KITA-Leitung, Hess Nelli	044 784 06 65
Gemeinde Richterswil	nelli.hess@richterswil.ch, www.richterswil.ch/kita	
	KITA-Sekretariat, kita-sekretariat@richterswil.ch	044 787 11 36
	KITA Richterswil, Etzelstr. 24, Richterswil	044 784 06 65
	KITA Drei Eichen, Stationsstr. 34, Samstagern	043 844 60 80
Kinderkrippe Güxi	Bodenstr. 13 und Dorfstr. 9, Richterswil	
	Kontakt: Stocker Priska	044 687 79 79
	Administration	043 266 62 62
	www.guexi.ch, kontakt@guexi.ch	
Kita Filia	Hügsam 3a, Samstagern, Kontakt: Strickler-Aliu Spresa	
	www.kita-filia.ch, info@kita-filia.ch	044 784 13 13
Panda Kids	Schwyzerstr. 33, Richterswil, Kontakt: Green Jolanda	
	www.pandakids.ch, info@pandakids.ch	043 557 61 99
Kita Zauberflöte	Zugerstr. 5, Richterswil & Fälmisstr. 18, Samstagern	043 888 93 01
	www.kitazauberfloete.ch, info@kitazauberfloete.ch	078 796 56 44

Kinderspielgruppen

Bauernhof-Spielgruppe	Hürlimann Natalia, natalia@kids-farm.ch	079 102 02 03
Spielgruppe Chinderland	Reidholzstr. 33, Richterswil	044 788 18 17
	Kontakt: Gautschi Monika, mail@hega.ch	
Spielgruppe Drei Eichen	Stationsstr. 34, Samstagern	044 687 69 90
	Kontakt: Nuzzo Sonja, sonja.nuzzo@hotmail.ch	
Spielgruppe im Grüene	Künzler Nicole, Rothenblattstr. 11, Samstagern	079 699 78 44
«la Baracca»	chkuenzler@bluewin.ch, www.spielgruppelabaracca.ch	
Spielgruppe Zwergli	Gerbestr. 19, Richterswil, Kontakt: Calarota Yvonne	044 725 61 59

Mütter- und Väterberatung

Samstagern	GZ Drei Eichen (1. Stock im Dorftreff, Stationsstr. 34, Samstagern)	
	normalerweise am 1. und 3. Montag im Monat auf Anmeldung	
	Babymassage: jeweils am 4. Montag im Monat auf Anmeldung	
	Anmeldungen über 043 259 92 00, 043 259 92 40 oder 043 259 92 33	
Kontakt	Erismann Liliane, liliane.erismann@ajb.zh.ch	043 259 92 33
Beratungstelefon	Mo, Mi, Do, Fr. 08.30 – 11.00 Uhr, Di. 14.00 – 16.00 Uhr	
	(allfällige Ausnahmen und weitere Angebote auf der Homepage)	
	www.zh.ch/kjz-horgen	043 259 92 40

Ombudsstelle des Kantons Zürich

RA lic.iur. Jürg Trachsel, Ombudsmann 044 269 40 70
Forchstr. 59, 8032 Zürich
ombudsstelle@ombudsstelle.zh.ch

Paarberatung & Mediation im Kanton Zürich

Beratungsstelle Thalwil Gotthardstr. 36, 8800 Thalwil 044 722 27 66
thalwil@paarberatung-mediation.ch, www.paarberatung-mediation.ch
Zentralstelle: kontakt@paarberatung-mediation.ch 044 252 80 70

Praxis für Stillberatung und bindungszentrierte Arbeit für Mütter/Eltern mit Babys und Kleinkindern

Müller-Vettiger Edith, Speerstr. 48, Richterswil 044 784 80 44
www.stillberatung-edithmueller.ch
praxis@edithmueller.ch

Rechtsauskunft unentgeltlich, Bezirk Horgen

Baumgärtlihof Horgen, Baumgärtlistr. 12, 8810 Horgen
Alle zwei Wochen, mittwochs von 17.30 bis 19 Uhr
www.zav.ch/fuer-rechtssuchende/rechtsauskunftsstellen.html.

Schulergänzende Betreuung

Schülerhort Dorf	078 410 49 95
Schülerhort Feld 2	078 410 64 65
Schülerhort Samstagern	078 410 71 98
Mittagsbetreuung Boden	078 410 54 13
Mittagsbetreuung Feld 1	078 410 93 97
Mittagsbetreuung Samstagern	078 410 13 54

Schulergänzende Betreuung

Administration Paul Bernadette 043 888 20 37

Samariter Richterswil / Samstagern 1. Hilfe Einsätze bei Veranstaltungen
Kontakt: Ardielli Bruno 079 818 49 02
www.samariter-richterswil.ch

SPITEX Richterswil-Samstagern Schwyzerstr. 29, Richterswil 044 787 53 30
Montag – Freitag 08.00 – 17.00 Uhr
Übrige Zeit Telefonbeantworter
info@spitex-richterswil.ch, www.spitex-richterswil.ch

SPITEX Mahlzeiten Hauslieferdienst Richterswil/Samstagern 044 787 53 30

Stipendien

biz Horgen	Lindenstr. 4, 8810 Horgen www.berufsberatung.zh.ch, biz.horgen@ajb.zh.ch	

Tagesfamilienverein Richterswil-Samstagen

Vermittlerin	Seestr. 19, Richterswil	077 483 05 84
	vermittlerin@tagesfamilien-risa.ch, www.tagesfamilien-risa.ch	

VIKO Vinzenz-Verein

Präsident	Bründler Peter, Zugerstr. 11, Richterswil	044 784 28 96
	vpbruendler@bluewin.ch	

Richterswil bei Föhn

Brauchtum und Veranstaltungen

Chilbi Richterswil
Die Richterswiler Chilbi am schönen Zürichsee erfreut die Besucher jeweils am zweiten Wochenende im August. Festzelte, Chilbibahnen und viele Marktstände locken Gross und Klein auf das idyllische Horn.
www.vvrs.ch

Bergchilbi Samstagern
Samstagern – das Dorf mit dem eigenen Karussell. Ganz nach dem Motto: «klein aber fein» ist die Bergchilbi ein heimeliger Anlass an dem man sich trifft, mit dem Rösslikarussell eine Runde dreht, auf der Schiffli-schaukel von einer Kreuzfahrt träumt.
www.kikosa.ch

Viehprämierung Samstagern
Am zweiten Dienstag im Oktober trifft sich der Bauernstand in Samstagern zur traditionellen Viehprämierung. Für Zuchtexperten wie auch für Laien ist die Auffuhr der Tiere und deren Präsentation gleichermassen ein Erlebnis. Natürlich mit Festwirtschaft.

Haaggeri
In der «anderletzten Werchnacht vor Neujahr» wird Samstagern von mit Treicheln und Geisseln bewehrten Jugendlichen heimgesucht. Mit viel Lärm sollen die «bösen Dämonen» von den Höfen ferngehalten werden. Ein leuchtender, auf eine lange Stange aufgesetzter Rossgrind erbettelt dabei von fortan geschützten Bewohner-Innen eine kleine Bargabe.

Frühlings- und Herbstmarkt
Im Frühling und im Herbst organisiert der Verkehrsverein Richterswil/Samstagern im schönen neu gestalteten Dorfkern, auf dem Wisshusplatz auf der Dorf- und Poststrasse sowie ums Gemeindehaus jeweils einen attraktiven Markt mit Festwirtschaft, www.vvrs.ch

Fasnachtseröffnung 11.11. um 11.11 Uhr auf dem Wisshusplatz Richterswil
Zürisee-Häxe Richterswil, www.zuerisee-haexe.ch
Guggemusig Mülitobelchroser, www.mülitobelchroser.ch
Bergföhn-Clique Samstagern, www.bergfoehn.ch

Fasnachtseröffnung: 11.11./11:11 auf dem Wisshusplatz

Mit den Zürisee-Häxe und der Guggenmusik «Mülitobelchroser»

Gute Laune und fröhliche Momente zum Fasnachtsstart

Lebenszeit Alter

Altersbeauftragte Richterswil	Dorfstr. 11, Richterswil	044 687 13 32
InfoPunkt Alter	offene Beratung, ohne Voranmeldung	
	Donnerstag 8.45 – 12.00 Uhr / 14.00– 17.00 Uhr	
	richterswil@pszh.ch	
Besuchsdienst, ökumenischer		
Urech Beat	beat.urech@refrichterswil.ch	044 784 97 57
Widmer Franziska	franziska.widmer@kath-richterswil.ch	044 784 01 57
Computeria Richterswil	Dorfstr. 11, Richterswil	www.computeria-richterswil.ch
	info@computeria-richterswil.ch	
	Jeden Dienstag von 14.00 – 17.00 Uhr	
	Da max. 3 Besucher gleichzeitig betreut werden können, ist eine Anmeldung mit dem Kontaktformular oder im Doodle (siehe Homepage) empfehlenswert.	
Heime, Alters- und Pflegeheime		
Wisli am See	Im Wisli 20–22, Richterswil	043 888 16 16
	www.wisliamsee.ch, kontakt@wisliamsee.ch	
	Täglich 8.00 – 11.30 Uhr / 13.30 – 16.45 Uhr	
Tertianum Etzelblick	Gartenstr. 17, Richterswil	043 544 01 01
	www.etzelblick.tertianum.ch, etzelblick@tertianum.ch	
Wohngruppe Drei Eichen	Stationsstr. 32, Samstagern	044 786 09 90
Hilfsmittel-Zentrum SAHB	Hilfsmittelberatungen für Behinderte	
	Zürichstr. 44, 8306 Brüttisellen	044 805 52 70
	www.sahb.ch, hmz.bruettisellen@sahb.ch	
Hilfsmittelverleih		
Richterswil/Samstagern	Verleih nach telefonischer Vereinbarung	
	Kontakt: E. Portmann	044 536 32 70
	www.samariter-richterswil.ch	
Nachbarschaftshilfe Richterswil/Samstagern NBHRS		
Präsident	Wendt Heinz, Säntisstr. 19c Richterswil	044 784 49 78
Kontaktstelle:	Lorenzi Tony, Mülibachstr. 27, Richterswil	043 888 05 51
	richterswil@nachbarschaftshilfe.ch	
Pro Senectute, Ortsvertretung	https://pszh.ch/ortsvetrtretung/richterswil-und-samstagern	
Auskunft	Reist Alfred, Speerstr. 126, Richterswil	044 784 88 52
	ov.richterswil@pszh.ch	

Pro Senectute, Mittagstisch, Tanz-Café, Kaffee und Kuchen

Der Mittagstisch wird jeden 1. Donnerstag im Monat um 12.00 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Rosengarten, Dorfstr. 75, Richterswil stattfinden. Anmeldung erforderlich bei Reist Alfred, 044 784 88 52 oder ov.richterswil@pszh.ch.

Das Tanz-Café ist jeden 2. Donnerstag im Monat und wird gemeinsam von den Pro Senectute Ortsvertretungen Richterswil und Wädenswil durchgeführt. Ort: Wädi-Brau-Huus, die alt Fabrik, Florhofstrasse 13, Wädenswil. Keine Anmeldung notwendig.

Neu: jeden 3. Donnerstag im Monat auf der Himmelsbühne im Hotel 3 Könige, Richterswil – Film mit Kaffee und Kuchen. Keine Anmeldung notwendig.

Viele weitere Infos finden Sie auf der Homepage:
https://pszh.ch/ortsvetrtretung/richterswil-und-samstagern

Pro Senectute Sportgruppen Zimmerberg

	sg.zimmerberg@gmail.com, www.pszh.ch	
Wandern	Gonzenbach Hans, Obere Leihofstr. 25, Wädenswil	044 780 85 34 079 352 58 61
Velofahren & Schneeschuhtouren	Wäfler Werner, Schönenbergstr. 28, Wädenswil	079 437 70 87
Fit-Gym	Bewegung und Sport	058 451 51 00

Rot-Kreuz Fahrdienst Kt. Zürich

Fahrten zum Arzt, Spital, Therapie, für Ältere, Kranke und Behinderte

Vermittlung	Montag – Freitag, 8.00 – 12.00 und 14.00 – 17.00 Uhr	044 388 25 00

Immergrün Seniorenclub 60+

Auskunft und Kontakt	Urech Beat, Sozialdiakon beat.urech@refrichterswil.ch	044 784 97 57
Sozialversicherungen	Gemeindehaus II, Chüngengass 6, Richterswil sozialversicherung@richterswil.ch	044 787 12 35

Stiftung Pflägifonds

Präsidentin	Weidenmann-Wengle Kathrin	044 715 09 35

Tanznachmittage für Seniorinnen und Senioren

	ab September bis Ende April	
Auskunft	Hochstrasser Ines Untere Schwandenstr. 28, Richterswil	043 844 60 51

Öffnungszeiten bei schönem Wetter

April, Mai + September

Mittwoch	13.00 – 19.00 Uhr
Samstag/Sonntag	13.00 – 19.00 Uhr

Feiertage

Karfreitag	13.00 – 19.00 Uhr
Ostern	13.00 – 19.00 Uhr
Auffahrt	10.00 – 19.00 Uhr
Pfingsten	10.00 – 19.00 Uhr
1. August	10.00 – 20.00 Uhr

Juni, Juli + August

Montag–Freitag	13.00 – 20.00 Uhr
Samstag	10.00 – 20.00 Uhr
Sonntag	10.00 – 20.00 Uhr

Sommerferien

Montag	13.00 – 20.00 Uhr
Dienstag–Sonntag	10.00 – 20.00 Uhr

Tarife

1 Std.	Fr. 18.00
1/2 Std.	Fr. 12.00
Im Abo	10% Ermässigung

Pedalo-Saison
April bis September
Pedalo-Hotline 076 229 96 10
Pro Boot = max. 4 Personen

Was hat doch Alt-Bundesrat Adolf Ogi gesagt: «Freude herrscht».

Pedalos Ein- und Auswassern, Lagern und Reparieren

Im Frühjahr werden die Pedalos eingewassert, im Herbst ausgewassert, gereinigt und im Hochlager in der alten Braui zum Überwintern eingelagert. Wenn nötig nimmt der VVRS dann auch die nötigen Reparaturen vor.

Kultur und Freizeit

Bademöglichkeiten

Hallenbad Schulhaus Feld 1

Mittwoch	14.00 – 17.00 Uhr und 18.30 – 20.45 Uhr
Freitag	18.30 – 20.45 Uhr
Samstag	14.00 – 17.00 Uhr

Badeanlage Seebad Richterswil Betriebsleitung 044 687 15 76

Die Badeanlage ist in der Regel wie folgt geöffnet:
Mai und September 10.00 bis 19.00 Uhr
Juni, Juli, August 09.00 bis 21.00 Uhr
An Sonntagen und öffentlichen Ruhetagen schliesst das Seebad in der Regel um 20 Uhr.
Der Restaurationsbetrieb hat eigene und teilweise längere Öffnungszeiten.
Bei schlechter Witterung bleibt bzw. wird das Seebad geschlossen. Die Betriebsleitung entscheidet situativ über die Schliessung der Anlage.

Freizeitanlage Hüttnersee Samstagern 044 784 10 82

Die Freizeitanlage liegt direkt am Hüttnersee und bietet Platz für Familien und Erholungsuchende. Ein Restaurationsbetrieb sorgt während der Sommersaison für Kulinarisches. Das Baden im Hüttnersee ist möglich und erfolgt auf eigene Verantwortung, da keine Badeaufsicht vor Ort ist. Für Nichtschwimmer nicht geeignet!

Öffnungszeiten

Küche ab 11.30 Uhr
Mai/Juni ab 10.00 je nach Wetter
Juli/Aug. ab 09.00 je nach Wetter
Sept./Okt. ab 10.30 Uhr je nach Wetter

Pedalovermietung Verkehrsverein

Öffnungszeiten	**April, Mai und September** (bei schönem Wetter)	
	Mittwoch	13.00 – 19.00 Uhr
	Samstag	13.00 – 19.00 Uhr
	Sonntag	13.00 – 19.00 Uhr
	Juni / Juli / August (bei schönem Wetter)	
	Montag – Freitag	13.00 – 20.00 Uhr
	Samstag	10.00 – 20.00 Uhr
	Sonntag	10.00 – 20.00 Uhr
	Sommerferien	
	Montag	13.00 – 20.00 Uhr
	Dienstag – Sonntag	10.00 – 20.00 Uhr
	Feiertage	
	Auffahrt	10.00 – 19.00 Uhr
	Pfingsten	10.00 – 19.00 Uhr

Pedalo Hotline für Auskünfte	(von Mai bis September)	076 229 96 10

Gemeinschaftszentrum Drei Eichen, Dorftreff

Präsidentin	Büchi Renate, Bergstr. 186, Samstagern	044 784 94 56
Reservationen	Rotach Monika, Im Grüt 12, Richterswil	044 785 09 08
	monika.rotach@gmx.ch	

Finnenbahn	beim Tennisplatz Burgmoos

Wochenmarkt	Jeden Freitag, ab Frühjahrsmarkt bis Herbstmarkt jeweils von 8.00 – 12.00 Uhr auf dem Wisshusplatz

Gemeinde-Bibliothek

	Friedenstr. 8, www.bibliothek-richterswil.ch	044 785 00 78
	bibi.richterswil@bluewin.ch	
Öffnungszeiten	Montag	15.00 – 19.00 Uhr
	Dienstag	geschlossen
	Mittwoch	09.00 – 11.00 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr
	Donnerstag	15.00 – 19.00 Uhr
	Freitag	15.00 – 19.00 Uhr
	Samstag	09.00 – 12.00 Uhr
	In den Schulferien reduziert geöffnet	
	Mittwoch	15.00 – 19.00 Uhr
	Samstag	09.00 – 12.00 Uhr

Gymnastik, Fitness, Jazzdance

Cantienica®-Training	Häberle Irene, Friedenstr. 8, Richterswil – Beckenboden- und Rückentraining nach der Cantienica®-Methode für Körperform und Haltung	079 335 22 80
Gesundheitspraxis	Eichholzer Corinne, Querstr. 6, Richterswil corinne@massage-und-bewegung.ch www.massage-und-bewegung.ch – Gymnastik und Spiraldynamik (Männer-, Senioren-, Frauengruppen) – Qi Gong, Montagabend	044 844 60 23
Rhytmo-Fit	Bains Brigitte, Bahnhof-Unterführung, Richterswil www.rhytmo-fit.ch, bains@bluewin.ch	079 573 13 93
Panama Tanzschule	Buntschu Madeleine, Weberrütistr. 4, Samstagern www.tanz-panama.ch, buntschu@tanz-panama.ch	044 784 74 24 079 355 64 74
Pilates Studio Richterswil	Schaller Kerstin, Zugerstr. 5, Richterswil www.pilates-richterswil.ch, info@pilates-richterswil.ch	079 323 55 84
Ronner Angela	Bruggetenstr. 5, Samstagern	044 786 22 28
Studio Pöstli	Steim Denise, Poststr. 4, Richterswil – Gymnastik, Tanz- und Ballettschule	044 784 76 11

Helsana Walking-Trail

Start-Ziel:	Burgmoos, Sternensee, Mülitobel, Reidbachweiher, Erlenmoos

Jugendherberge	Im Horn Richterswil	044 786 21 88
Jugend- und Freizeitzentrum	Gerbestr. 19, Richterswil jugendarbeit@richterswil.ch	044 784 92 42

Kulturforum / Kulturkalender Richterswil / Samstagern www.kulturforum8805.ch

	Organisiert Kleinkunst in der Gemeinde (Theater, Comedy, Musik usw.)
Kontakt	info@kulturforum8805.ch
Präsidium	Momentan wird das Präsidium auf den Gesamtvorstand aufgeteilt. Melden Sie sich bitte bei Bedarf über die obige E-Mail-Adresse.

Kulturkommission der Gemeinde Richterswil

Auskünfte	Koch Gerda	044 787 12 02

Ludothek

Ludothek GZ Drei Eichen	Stationsstr. 34, Samstagern ludothek-samstagern.ch ludothek@forum-samstagern.ch	079 351 32 45
Öffnungszeiten	Dienstag 15.30 – 17.30 Uhr Mittwoch 09.00 – 11.00 Uhr Donnerstag 15.30 – 17.30 Uhr Während den Schulferien ist die Ludothek geschlossen.	

Musikschule Wädenswil-Richterswil

Albrecht Martin	Schönenbergstr. 4a, 8820 Wädenswil www.mswr.ch, sekretariat@mswr.ch	044 780 42 58
Öffnungszeiten Sekretariat:	Dienstag, Donnerstag und Freitag, jeweils von 9.00 – 11.30 Uhr	

Ortsmuseum Richterswil

Im Haus Bären	Dorfbachstr. 12, Richterswil www.ortsmuseum-richterswil.ch info@ortsmuseum-richterswil.ch	
Präsident	Weber Ruedi, Untermattstr. 10a, Richterswil praesident@ortsmuseum-richterswil.ch Jeden 1. Sonntag im Monat offene Türen 10.00 – 12.00 Uhr	044 786 34 39
Vermietung	Fasler Jörg, vermietung@ortsmuseum-richterswil.ch	044 784 57 29

Samariter Richterswil / Samstagern

	Öffentliche Weiterbildung Kontakt: Schoenenberger Christine	044 784 54 09 079 711 64 63

Sägereimuseum Samstagern u. a. mit Knochenstampfe, Spundmaschine, Abricht- und Dickenhobelmaschine, Rechenmacher-Werkstatt

Öffentliches Schausägen	Ab April bis Oktober, jeden 2. Samstag im Monat von 09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr Auch ausserhalb der fixierten Betriebstage sind eindrückliche Sonderführungen für Gruppen, Schulen usw. jederzeit möglich.	
Kurzinformation und Anmeldungen:	Zumbach Ueli, Frohbergstr. 46, Samstagern	044 784 60 27

Vita-Parcours

Start und Ziel:	Reidholz beim Armbrustschützenstand

Weiterbildung und Kurse

Atelier für Kunst- und Gestaltungstherapie	Kleiber Werner, Poststr. 28, Richterswil	044 784 67 79
Erwachsenenbildung	Schulverwaltung, Feldstr. 9, Richterswil www.schule-richterswil-samstagern.ch	043 888 20 30
Mal- und Zeichnungskurse	Walt Cafagna Tiziana, Gartenstr. 14, Richterswil www.tiziana-cafagna.ch, kontakt@tiziana-cafagna.ch	044 212 63 63
Nähkurse	Couture Nadelöhr, Seestr. 55, Richterswil www.nadel-oehr.ch, nadel-oehr@gmx.ch	043 377 90 70
	MONRO-ART GmbH, Monika Rotach-Schaller Im Grüt 12, Richterswil www.monro-art.ch	044 785 09 08
Raum für Selbstentfaltung	Daume Nicole, Haus zur alten Farbe, Richterswil nicoledaume@gmx.ch	044 784 24 16
Yoga 8	Rüttimann André, Farbweg 18, Richterswil www.yoga8.ch, info@yoga8.ch	079 466 48 10

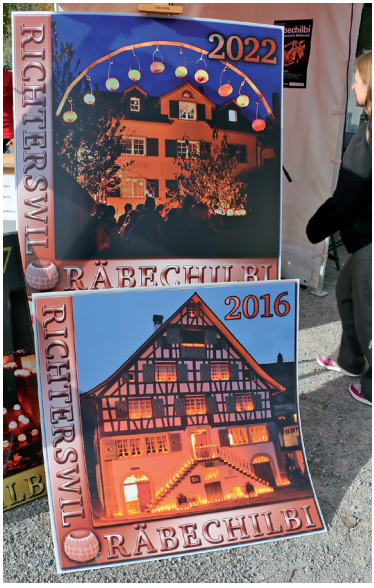
Sprachen

Englisch	Cartwright John G., Glarnerstr. 58, Richterswil	044 784 58 00
Englisch/Französisch/Italienisch	Thun Susanne (Dipl. Dolmetscherin) Adlergasse 4, Richterswil	044 786 20 21

Das Richterswiler Inseli umlagert von Booten

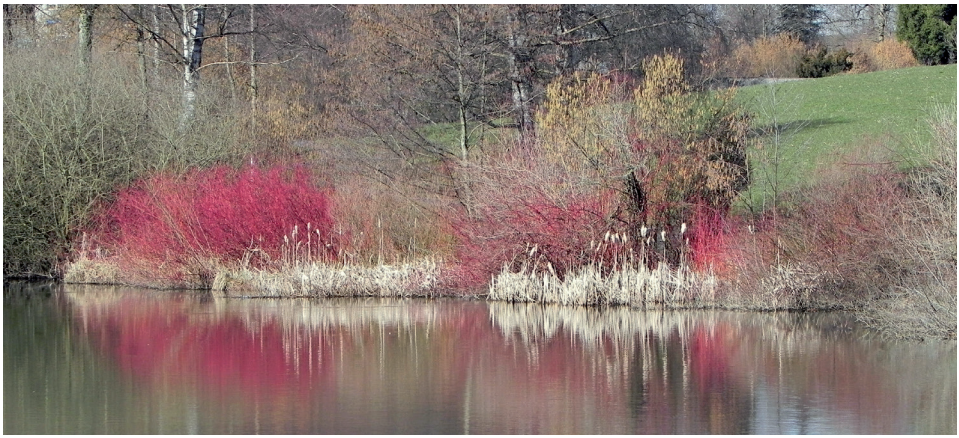
Herbstmarkt 2022 im neuen Dorfkern

Verkehrsverein
Richterswil / Samstagern



Präsentation:
Räbechilbi-Plaquette 2022

Frühjahrsmarkt 2023: Samstag 22. April
Herbstmarkt 2023: Samstag 28. Oktober



Verkehrsverein
Richterswil / Samstagern

Mitgliederbeiträge 2023

für Einzelmitglieder	**CHF 20.00**
für Gewerbebetriebe, Firmen und Vereine	**CHF 30.00**
für Gönner	**ab CHF 50.00**

Wir freuen uns, wenn Sie mit Ihrem Beitrag unsere Tätigkeiten unterstützen. Diese Mittel ermöglichen uns z.B. die Bepflanzungen am See, am Schmittenbrunnen, vor dem Ortsmuseum Bären, beim Bahnhof Burghalden und in Samstagern. Ebenso sind diese Mittel die Grundlage für die Organisation und Durchführung der Chilbi auf dem Horn, die Räbechilbi, der 1. August Feier, des Frühlings- und Herbstmarktes sowie für die Unterhaltskosten unserer Pedalos und bei Bedarf deren Neuanschaffungen.

Für Ihr Interesse an unseren Aktivitäten danken wir Ihnen.

Jahresprogramm 2023

21. April	119. Generalversammlung	Jugendherberge Horn
22. April	Eröffnung Pedalovermietung	Hafen, Horn
29. April	Frühjahrsmarkt	Wisshusplatz
01. August	Bundesfeier	Stollen/Samstagern
11. – 13. August	Dorfchilbi (Freitag bis Sonntag)	Horn
24. September	Saisonende Pedalovermietung	Hafen/Horn
28. Oktober	Herbstmarkt	Wisshusplatz
11. November	Räbechilbi	im ganzen Dorf

2024

07. Januar	Neujahrsapero
19. April	120. Generalversammlung

Beachten Sie auch unseren Schaukasten in der SBB-Unterführung und besuchen Sie unsere Homepage www.vvrs.ch.

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH93 0681 4016 2200 0060 2
Verkehrsverein Richterswil/Samstagern
Postfach
8805 Richterswil

Zahlbar durch (Name/Adresse)

Währung **Betrag**
CHF

Annahmestelle

Zahlteil

Währung **Betrag**
CHF

Konto / Zahlbar an
CH93 0681 4016 2200 0060 2
Verkehrsverein Richterswil/Samstagern
Postfach
8805 Richterswil

Zusätzliche Informationen
Wegweiser durch Richterswil
und Samstagern

Zahlbar durch (Name/Adresse)

KULTUR Forum 8805

LOVE* Lisa Christ

Samstag 25.3.2023, 20 Uhr Katholisches Pfarreiheim

Lisa Christ ist Bühnenpoetin, Moderatorin und Autorin. Man kennt sie aus Radio und Fernsehen (z.B. Moderation der Comedy Talent Show).
In ihrem neuen Bühnenprogramm LOVE* lotet Lisa Christ die Grenzen des Konstrukts „Beziehung" aus. Gewohnt scharfsinnig und wortgewandt seziert sie unser Verständnis von Liebe und fragt sich: Warum ist es so, wie es ist – wenn es doch genauso gut anders sein könnte?

Ach, die Liebe!

EIGENER SCHATTEN Manuel Stahlberger

Freitag 12.5.2023, 19.30 Uhr Katholisches Pfarreiheim

Man kennt Stahlberger von seinen legendären Auftritten bei Deville. In seinem neuen Programm versucht er erfolglos, über seinen Schatten zu springen: Er möchte schneller sein und lauter. Aber das funktioniert nicht.
Seine Geschichten, Lieder und Zeichnungen kommen auf immer neuen Schleichwegen daher, sind näher beim Sein als beim Schein. Und sie sind auf verquere Weise nachdenklich und urkomisch.

Musikalisches Kabarett – nachdenklich und fein

FOLK'N'ROLL! SanySaidap

Samstag 23.9.2023, 20 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus Rosengarten

SanySaidap sind vier Stimmen, untermalt mit Fiddle, Mandoline, Gitarre, Akkordeon und Kontrabass. Von Irish-Folk über Country und Bluegrass bis hin zu amerikanischen Cajuneinflüssen: SanySaidap nehmen von allem ein wenig, reichern es mit unbändiger Spielfreude an und zelebrieren damit auf der Bühne ihre Begeisterung für authentischen, berührenden und wilden Folk.

Tobi Rechsteiner – Guitar, Mandolin, Banjo, Vocals Alice Uehlinger – Fiddle, Vocals
Pasco Schwarb – Accordion, Vocals
Sime Erhard – Bass, Vocals

KULTURFORUM RICHTERSWIL – SAMSTAGERN
WERDEN SIE MITGLIED www.kulturforum8805.ch

VORVERKAUF
BLICKWINKEL
WWW.BLICKWINKEL-RICHTI.CH
Optikergeschäft Blickwinkel
Poststrasse 13, 8805 Richterswil
vanegmond@blickwinkel-richti.ch

Eintritt 35.–
Mitglieder 25.–
Kind 15.–

Vereinsverzeichnis

Altpfadi-Verein Wädenswil-Richterswil

Präsident	Poletti Felix, Tobelrainstr. 19, 8820 Wädenswil	079 632 29 61
	poletti@po-ja.ch	

Armbrustschützen Verein Richterswil www.asv-richterswil.ch

Kontakt	info@asv-richterswil.ch	
	Rusterholz Adolf, Erlenstr. 19, Richterswil	044 784 75 87

Associazione Lucana Carruba Nunzia, Zugerstr. 15, Richterswil 044 785 08 42

Bergföhn-Clique Samstagern www.bergfoehn.ch

Präsident	Giordano Gian, Obstgarten 5A, Samstagern	076 575 75 75
	gian@bergfoehn.ch	

Bergvereine Samstagern

Kontakt	Gassner Thomas, Am Bach 1, Samstagern	079 291 11 79
	thomas-gassner@bluewin.ch	

Boccia-Club Richterswil Strandweg, Richterswil www.bcr.ch

	info@bcr.ch	044 784 94 73
Präsident	Morosi Bruno, Bruppacherstr. 5, 8815 Horgenberg	044 725 96 17

Cevi Richterswil/Samstagern www.cevi-richti.ch

Kontakt	Hürlimann Zoe, v/o Lishka, Farbweg 13, Richterswil	044 784 14 91
	lishka@cevi-richti.ch	

Chlausvereinigung Samstagern www.chlaus-samstagern.ch

	Engeli Telefon (Nov.– Dez. besetzt)	076 428 97 47
Kontakt	Sonderegger Erich, Seestr. 55, Richterswil	044 784 67 37

Ciné au Lac Openairkino Richterswil www.cineaulac.ch

Kontakt	Buono Barbara, Chlyne Twann Ligerz 17, 2513 Twann	077 466 03 56
	barbara.buono@cineaulac.ch	

Computeria Richterswil Dorfstr. 11, Richterswil www.computeria-richterswil.ch
info@computeria-richterswil.ch
Jeden Dienstag von 14.00 – 17.00 Uhr
Da max. 3 Besucher gleichzeitig betreut werden können, ist eine Anmeldung mit dem Kontaktformular oder im Doodle (siehe Homepage) empfehlenswert.

Country Line Dance – Shadow Eagles Richterswil

Kontakt	Gasparoli Jacqueline, Seestr. 102, 8806 Bäch	079 760 91 10
	info@shadow-eagles.ch	

EHC Black-Hawks www.blackhawks-richterswil

Kontakt	Gasparoli Joél, Zentralstr. 124, 8003 Zürich	079 589 19 76
	joel-gasparoli@hotmail.com	

Eisenbahner-Sportclub/ESC-Etzel

Kontakt	Schelbli Hanspeter, Erlenstr. 19, Richterswil	044 784 70 31
	ham.schelbli@gmx.ch	

EVRS, Elternverein Richterswil/Samstagern www.evrs.ch

Präsidentin	Venturini Maya
Kontakt	info@evrs.ch

Fachgeschäfte Richterswil www.fachgeschaefte-richterswil.ch

Präsident	Van Egmond Edward, Poststr. 13, Richterswil	043 844 43 42
	info@fachgeschaefte-richterswil.ch	Fax 043 844 41 66

Familiengärtner-Verein Richterswil/Samstagern www.fgvr.c

Präsidentin	Zeugin Sandra, Muslistr. 5, 8820 Wädenswil	079 463 26 51
	fgvr@gmx.ch	

Feuerwehr-Oldtimer (Verein Packard 33) www.packard33.ch

Kontakt	Riesen Walter, Im Leemann 8, Richterswil	079 370 79 80
	praesident@packard33.ch	
	Oldtimer-Fahrzeug mit Chauffeur, man kann mich mieten!	

Feuerwehr-Verein Richterswil/Samstagern

Präsident	Tanner Edi, Weberrüti 4, Samstagern	079 231 16 55

Forum Samstagern, GZ Drei Eichen www.forum-samstagern.ch

Präsidentin	Büchi Renate, Bergstr. 186, Samstagern	044 784 94 56
	renate.buechi@forum-samstagern.ch	

Frauen Richterswil/Samstagern www.frauenrisa.info

Teamleiterin	Kleinöder Evi, Erlenstr. 35, Richterswil	044 687 10 41
	evi.kleinoeder@gmx.ch	
	Überblick Kursprogramm siehe Homepage.	

Frauenchor Richterswil www.frauenchor-richti.ch

	Sulzer Liza, Im Aesch 3, 8824 Schönenberg	078 734 26 88
	lisa.sulzer@gmx.ch	
Chorprobe	Montag 20.00 – 21.30 Uhr, Kirchgemeindehaus Rosengarten	

Frauensportverein Richterswil

Kontakt	Birrer Liesbeth, Bachtelstr. 47, 8810 Horgen	044 786 20 18

Frauenturnverein Samstagern

Kontakt	Treichler Silvia, Stationsstr. 50c, Samstagern	079 254 41 11
	silvia.treichler@bluewin.ch	

Fussball-Club Richterswil www.fcrichterswil.ch

Präsident	Güner Turhan, Reidholzstr. 26a, Richterswil	079 684 42 40
	guener@ge-ag.ch	044 284 14 41

Gemeindeverein Richterswil/Samstagern

Kontakt	Baumann Esther, Stationsstr. 48d, 8833 Samstagern	043 888 15 77
	esther.baumann@baxtreuhand.ch	

Gemeinnützige Baugenossenschaft Wisli

Präsidentin	Büchi Renate, Bergstr. 186, Samstagern	044 784 94 56
	renate.buechi@bluewin.ch	079 349 22 90

Genossenschaft Pro Sagi Samstagern www.sagi-samstagern.ch

Präsidium	von Atzigen Thomas, Chrummbächliweg 27, Ri'wil	044 785 07 79
	sagi@sagi-samstagern.ch	

Gesellschaft historischer Springbrunnen Richterswil www.fontaene.ch

Präsident	Wild Kurt, Mülibachstr. 55, Richterswil	079 430 77 08
	kurt.wild58@bluewin.ch	

Guggemusig Mülitobelchroser www.mülitobelchroser.ch

Kontakt	Christen René, Junkerweg 84, 8832 Wollerau	044 784 33 77
	renechristen1@gmail.com	

Hauseigentümer-Verband Richterswil/Samstagern www.hev-richterswil.ch

Präsident	Dr. iur. Theiler Peter, Seestr. 95, Richterswil	079 431 45 43
	info@hev-richterswil.ch	
HEV-Rechtsauskunft:	Jeweils Mitte Monat (ausser Schulferien), 18.00 – 19.00 Uhr c/o Trust Immobilien, Rosengartenstr. 2, Richterswil Für Mitglieder 15 Min. gratis. Vgl. (www.hev-richterswil.ch/wir-sind-fuer-sie-da/rechtsberatung)	

IG Baumfreunde Richterswil www.ig-baumfreunde.ch

	Zimmermann Xaver, Dorfstr. 16, Richterswil	
	ig-baumfreunde@gmx.ch	

IG Dorfkern Richterswil

	Strickler Esther, Chrüzweg 19, Richterswil	044 784 47 30
	estherstrickler@gmx.ch	

IG Railvetica, Samstagern www.railvetica.ch

Kontakt	Hofstetter Joel, Letzistr. 4, 8730 Uznach	078 686 57 93
	joel19971@hotmail.de	

Immergrün Seniorenclub 60+

Auskunft und Kontakt	Urech Beat, Sozialdiakon	044 784 97 57
	beat.urech@refrichterswil.ch	

IRS Interessengemeinschaft Richterswiler Sportvereine www.irsrichti.ch

Präsident	Stiefel Daniel, Burghaldenstr. 34, Richterswil	079 244 52 88
Reservationsgesuche	IRS-Sportbus und Turnhallen, praesident@irsrichti.ch	

Kammerorchester Wädenswil www.ko-waedi.ch

Leitung	Schudel Felix, 8820 Wädenswil	044 780 18 04
Präsident	Kellerhals Markus, Pfannenstilstr. 37, 8820 Wädenswil	
	mmkellerhals@bluewin.ch	079 586 27 92

Karate Club Richterswil www.karate-richterswil.ch

Kontakt	Osterwalder Hansjörg	
	Im Haslenzopf 48, 8833 Samstagern	044 784 66 88
	karate.hansjoerg@gmail.com	

Katholischer Kirchenchor (Cäcilienverein)

Teamleiterin	Gisler Elisabeth, Erlenstr. 63, Richterswil	044 784 70 57

Kilbi Komitee Samstagern, Ki-Ko-Sa www.kikosa.ch

Präsident	Brändli Hannes, In den Wiesen, Samstagern	044 786 38 53
	president@kikosa.ch	

Kmu-Vereinigung Richterswil/Samstagern www.kmu-rs.ch

Präsident	Huber Hans-Jörg, Glärnischstr. 61, Richterswil	P: 044 784 44 17
	hansjoerg.huber@gmx.ch, Kmu-Treff jeden 1. Dienstag im Monat	

Kulturforum Richterswil/Samstagern www.kulturforum8805.ch

	Organisiert Kleinkunst in der Gemeinde (Theater, Comedy, Musik usw.)
Kontakt	info@kulturforum8805.ch
Präsidium	Momentan wird das Präsidium auf den Gesamtvorstand aufgeteilt. Melden Sie sich bitte bei Bedarf über die obige E-Mail-Adresse.

Kunstschaffende Richterswil

Kontakt	Desarzens Alain, Rosengartenstr. 9, Richterswil	079 735 55 45
	alain.desarzens.art@bluewin.ch	

Landfrauen Richterswil / Samstagern

Präsidentin	Steiner Ruth, Obstgarten 11, Samstagern fam.steiner8833@bluewin.ch	044 784 31 00

Landwirtschaftlicher-Verein Richterswil/Samstagern

Kontakt	Hottinger Jörg, Am Bach 3, Samstagern	078 611 86 97

Männerchor Frohsinn Samstagern www.mch-frohsinn.ch

Präsident	Uhr Sepp jun., Schafrain 1, 8825 Hütten josef.uhr@brunaline.ch	078 647 60 38

Modell-Eisenbahn–Club des Bezirks Horgen, MECH www.mech.ch

Präsident	Flückiger Thomas, Glärnischstr. 68, 8810 Horgen Clubwagen in Au/Wädenswil, geöffnet jeden Donnerstag ab 20.00 Uhr	079 337 43 75

Modellfluggruppe Richterswil

Präsident	Bürgler Christoph, Dorfstr. 50, 8816 Hirzel Kontakt: ch.buergler@bluewin.ch	

Motorrad-Club am Zürichsee, MCAZ www.mcaz.ch

Kontakt	Leber René, Ebnetstr. 25, 8810 Horgen info@mcaz.ch	044 725 86 62

Motorradclub-RISA Richterswil/Samstagern www.mc-risa.ch

	motorradclub-risa@gmx.ch	
Kontakt	Malacarne Mario, Reidholzstr. 2, Richterswil	079 484 63 08

Musikkommission beider Kirchgemeinden

Kontakt	Böttinger Bernhard, Mülibachstr. 12, Richterswil bboettinger@gmx.ch	079 958 50 08

Musikschule Wädenswil-Richterswil www.mswr.ch

	Schönenbergstr. 4a, 8820 Wädenswil sekretariat@mswr.ch	044 780 42 58

Musikverein Richterswil/Samstagern www.mrs-online.ch

	Postfach, Richterswil	
Präsident	Bachmann Tobias, Dorfstr. 77, Richterswil kontakt@mrs-online.ch	079 290 78 43

Nachbarschaftshilfe Richterswil/Samstagern NBHRS

Präsident	Wendt Heinz, Säntisstr. 19c, Richterswil	044 784 49 78
Kontaktstelle	Lorenzi Tony, Mülibachstr. 27, Richterswil richterswil@nachbarschaftshilfe	043 888 05 51

Naturschutz Richterswil/Samstagern www.naturschutz-r-s.ch

Kontakt	Büchler Regula, Mülibachstr. 19, 8805 Richterswil	044 720 45 64
	info@naturschutz-r-s.ch	

Nordische Volkstanzgruppe Zürich NVZ

Kontakt	Giger Brigitte, Mülitobelweg 2, Richterswil	044 784 16 90
	Sektion Richterswil/Samstagern	

OL Zimmerberg www.olzimmerberg.ch

Präsident	Gross Martin, Kirchstr. 7, Richterswil	044 784 59 77
	m.gross@active.ch	

Ortsmuseum Richterswil www.ortsmuseum-richterswil.ch

Präsident	Weber Ruedi, Untermattstr. 10a, Richterswil	044 786 34 39
	praesident@ortsmuseum-richterswil.ch	

Pfadiabteilung Wädi/Richti/Au www.pfadiwra.ch

Kontakt	Celik Lukas, Spick,Hangenmoosstr. 1, Wädenswil	077 416 85 58
	spick@pfadiwra.ch	

PFADI Heimverein Richterswil

Obmann	Brem Ernst, Im Langacher 21, Richterswil	044 784 44 84
Heimvermietung	Hunziker Miriam, Sagenbachstr. 12B, Samstagern	079 748 59 87
	pfadiheim.truellplatz@gmail.com	
	Das Pfadiheim wird nur an anerkannte Jugendorganisationen vermietet.	

Pistolen- und Revolverclub www.prc-richterswil.ch

Kontakt	Lochmann Roger, Reidholzstr. 29, Richterswil	044 784 68 63
	aktuar@prc-richterswil.ch	

Quartierverein Grüenfeld Samstagern www.gruenfeld.ch

Kontakt	Klein Beat, Frohbergstr. 25, Samstagern	044 784 69 65
	beat.klein@gruenfeld.ch	

Reformierter Kirchenchor Richterswil/Samstagern

Präsidentin	Galli Marlis, Weingartenstr. 8, Richterswil	044 784 24 75

Richti Chöch

Kontakt	Kleinert Udo, Adlergass 7, Richterswil	079 338 70 91
	udo_kleinert@bluewin.ch	

Robinsonverein Richterswil/Samstagern (RVRS) www.robinson-spielplatz-richterswil.ch

Präsident	Gasparini Daniele, Hornstr. 11, Richterswil	
Kontakt	Gasparini Raffaele	078 764 85 58
	auras@fairandstyle.ch	

Sängerverein Richterswil www.saengerverein-richterswil.ch

Präsident	Van Wieringen Fritz, Eggstr. 19, Samstagern	079 669 80 70
	Probe jeden Donnerstag, neue Sänger willkommen	

Samariter Richterswil/Samstagern www.samariter-richterswil.ch

Präsidentin	Schoenenberger Christine, Eggstr. 17, Samstagern	044 784 54 09
		079 711 64 63

SATUS Richterswil www.satus.ch

Kontakt	Merk Mike, Wilenstr. 150, 8832 Wilen	076 583 86 33
	m.merk@bluewin.ch	

SC Devils Richterswil www. devils-richterswil.ch

Kontakt	Keller Pierino, Gartenstr. 21, Richterswil	
	pierino.keller@devils-richterswil.ch	

Schweiz. Alpenclub SAC, Sektion Hoher Rohn www.sac-hoherrohn.ch

Präsident	Bachmann Hansruedi, Oberdorfstr. 20, 8820 Wädenswil	
	praesident-in@sac-hoherrohn.ch	044 781 42 01

Seeclub Richterswil, SCR Regatta und Fitness Rudern www.seeclub-richterswil.ch

Präsident	Hanselmann Urs	079 415 95 04
Postadresse	Seeclub Richterswil, Postfach 481, Richterswil	
	info@seeclub-richterswil.ch	

SLRG Sektion Richterswil (Rettungsschwimmer) www.slrgrichterswil.ch

Präsident	Faes Stefan, Zugerstr. 61, Richterswil	044 784 85 63
	info@slrgrichterswil.ch	

Ski- und Sportclub Richterswil-Samstagern, SSC www.ssc-risa.ch

Präsident	Serge Bär, Seestr. 94, 8820 Wädenswill	079 217 88 17
	serge@ssc-risa.ch	

Spitex Richterswil/Samstagern www.spitex-richterswil.ch

	Schwyzerstr. 29, Richterswil	044 787 53 30
	info@spitex-richterswil.ch	
	Mahlzeiten-Hauslieferdienst	044 787 53 30

Sportfischerverein Richterswil/Wädenswil		www.spofi.ch
Präsident	Mezzadri Hanspeter, Chrummbächli 5a, Richterswil	044 786 38 13
	info@mezzadri.ch	
Stenografen-Verein Wädenswil/Richterswil		www.steno.ch
Präsident	Nötzli Marcel, Rietbrunnen 20, 8808 Pfäffikon SZ	055 410 25 41
Stiftung Grünau	Erlenstr. 89, Richterswil	044 784 61 32
	info@stiftunggruenau.ch	Fax 044 687 68 54
Tagesfamilienverein Richterswil-Samstagern		www.tagesfamilien-risa.ch
Vermittlerin	Seestr. 19, Richterswil	077 483 05 84
	vermittlerin@tagesfamilien-risa.ch	
Tauchgruppe Biber		www.tauchgruppe-biber.ch
Präsident	Burkhard Ronny	079 686 33 86
	info@tauchgruppe-biber.ch	
	Jeden Dienstag Training Klubraum Horn Areal, 19.30 Uhr	
Tennisclub Burgmoos		www.tcburgmoos.ch
Präsident	Heim Thomas	079 759 59 67
	praesident@tcburgmoos.ch	
	Clubhaus Burgmoos	044 784 86 00
Postadresse	Tennisclub Burgmoos Richterswil, Postfach 510, 8805 Richterswil	
Theatergruppe Richterswil, TGR		www.tgr.ch
Präsidentin	Gubler Andrea, Altschlossstr. 3, Richterswil	044 786 11 13
Trachtengruppe Zürichsee linkes Ufer		
Präsidentin	Bosshart Anne, Rohrstr. 23, 8810 Horgen	044 725 74 88
	anne.bosshart@bluewin.ch	079 623 61 77
	Facebook: Trachtengruppe linkes Zürichseeufer	
Turnverein Richterswil, STV		www.tv-richterswil.ch
Kontaktadresse	mail@tv-richterswil.ch	
Präsidium	Zoller Conny und Klöti Andreas	044 784 96 23
Aktive, Präsident	Klöti Urs, Mülitobelweg 4E, Richterswil	044 784 12 80
Männerriege, Präsident	Baur Robert, Speerstr. 68, Richterswil	044 786 29 23
Turnerinnenriege	Trummer Christine, Altschlossstr. 12, Richterswil	044 784 11 08
Jugend	Carstensen Denise, Reidholzstr. 50, Richterswil	044 725 29 48
KiTu	Streiff Yvonne, Glärnischstr. 69, Richterswil	044 784 54 61
MuKi	Klöti Inge, Mülitobelweg 4E, Richterswil	044 784 12 80

Turnverein Samstagern, TVS		www.turnverein-samstagern.ch
Präsident	Wüest Daniel leitung@tvsamstagern.ch	076 504 32 46
Aktive	Brugger Verena aktive@tvsamstagern.ch	
Jugend	Andermatt Karin jugend@tvsamstagern.ch	
Frauen, Präsidentin	Gächter Künzle Heidi fantheidi@hispeed.ch	044 784 34 62
Männer, Präsident	Baumann Ernst baumann.weid4@bluewin.ch	079 780 57 25
Veteranen, Obmann	Blattmann Armin a-k.blattmann@sunrise.ch	076 387 43 92
Turnveteranengruppe Richterswil		
Obmann	Engetschwiler Kurt, Bodenstr. 13, Richterswil kurt.engetschwiler@bluewin.ch	079 622 84 58
UHC Greenlight Richterswil		www.uhc-greenlight.ch
Präsident	Kirner Urs, Bodenstr. 44, Richterswil praesident@uhc-greenlight.ch	079 764 62 95
Veloclub Richterswil		
Präsident	Wullschleger Martin, Mülibachstr. 33, Richterswil	044 786 35 47
Verein claro Weltladen Richterswil		
Kontakt	Hauser-Derungs Barbara, Dorfstr. 16, Richterswil richterswil@claroweltladen.ch	044 785 03 01
Verkehrskadetten Samstagern/Richterswil		www.vkasr.ch
	Postfach 6, 8833 Samstagern info@vkasr.ch Dienstag, 19.30 – 22.00 Uhr In dringenden Fällen auch erreichbar über	043 535 41 55 079 642 63 37
Verkehrsverein Richterswil/Samstagern		www.vvrs.ch
Vereinsadresse	Verkehrsverein Richterswil/Samstagern, Postfach 558, Richterswil info@vvrs.ch	
Verkehrsbüro	JoJo Reisen TW AG, Poststr.18, Richterswil	044 787 69 69

vitaswiss Richterswil/Samstagern

Präsidentin	Schärer-Wicki Ruth, Eintrachtstr. 5, 8820 Wädenswil	
	ruth.schaerer1@bluewin.ch	044 784 98 92
Kontakt	Höhn Marianne	
	Untere Schwandenstr. 57B, Richterswil	044 784 80 52
	marianne.hoehn@gmx.ch	

Volleyball-Club Richterswil www.vbc-richterswil.ch

Kontakt	Brändle Marcus, Mattenhof 1, 8051 Zürich	079 233 32 08
	volleyball@vbc-richterswil.ch	

Volley Richterswil

Präsidentin	Büchi Margrit, Untermattstr. 4, Richterswil	044 784 35 20
	m.buechi4@bluewin.ch	

Wasserball-Club Poseidon Richterswil www.wbc-poseidon.ch

	Richterswil	info@wbc-poseidon.ch

Wassersport-Verein Richterswil info@wvr.ch www.wvr.ch

Präsident	Roseng Thomas	praesident@wvr.ch

Zürisee-Häxe Richterswil www.zuerisee-haexe.ch

Kontakt	Strickler Peter, Sunneggweg 8, Richterswil	076 576 27 37
	mail@zuerisee-haexe.ch	

Gelungener Neujahrsanlass der Gemeinde und des Verkehrsvereins

Am Sonntag, 8. Januar 2023 haben die Gemeinde und der Verkehrsverein Richterswil/Samstagern die Bevölkerung zu einem reichhaltigen Apéro auf dem Wisshusplatz eingeladen. Obwohl das Wetter kritisch war, benützten viele RichterswilerInnen diesen Anlass, um mit dem Gemeindepräsidenten und dem Gemeinderat auf ein gutes 2023 anzustossen.

Räbechilbi Richterswil 2022

Das Räben-Lichtermeer am Zürichsee versetzte rund 20’000 Zuschauer in blankes Erstaunen

Verkehrsverein
Richterswil / Samstagern

Tradition

Jeweils am zweiten Samstag im November schlängelt sich der Welt grösste Räbenliechtliumzug durch die dunklen Richterswiler Dorfstrassen.
Dieses Lichterfest hat seinen Ursprung in einem bäuerlichen Dankopfer für das Einbringen der letzten Feldfrüchte vor dem nahenden Winter. Die Frauen vom Berg (Samstagern) gingen mit der Räbe, dem Licht und Wärmespender, durch die kläglich beleuchteten Strassen ins Dorf zum Dankgottesdienst. Die erste Formation des Umzuges, die «Kirchgängerinnen vom Berg», erinnert eindrücklich daran. Das ganze Dorf, Vereine, Schulklassen und Private engagieren sich für diesen einmaligen Anlass. Bei guter Witterung bewundern bis zu 20’000 Zuschauer dieses Fest mit rund 50’000 Räbenlichter.

Ganz herzlichen Dank…
Allen Vereinen, Schulklassen, Helferinnen und Helfer sowie der Gemeinde für den grossen Einsatz.

Das ganze Dorf Richterswil/Samstagern engagiert sich für diesen tollen und tradionellen Anlass

Bei mehreren Bauern im Zürcher Unterland bestellt der VVRS rund 30 Tonnen Räben und gibt diese gratis an die Bevölkerung ab.

Von Montag bis Mittwoch (vor dem Umzug) sind die Räben jeweils beim Kerag-Parkplatz abholbereit.

Hochbetrieb (und Wetterglück) beim Sujet erstellen im Oberstufen-Schulhaus Boden.

Die ausgehöhlten Räben mit dem Befestigungsdraht sowie dem benötigen Werkzeug liegen bereit.

Die «alten Hasen» vom FCR sind ein eingespieltes Team beim Sujet-Aufbau. Schwindelfreiheit ist von Vorteil in luftiger Höhe.

Erich Sonderegger/Satus beim maschinellen Vorhöhlen.

Die maschinell vorgehöhlten Räben erhalten noch von Hand den letzten Feinschliff.

Räbechilbi-Chef Dani Wohlwend mit Christian Kugler, vertretend für die vielen Helfer.

Die Kadettenmusik Horgen ist alljährlich ein fester Bestandteil der Räbechilbi.

Handel und Gewerbe

Apotheke/Drogerie

BENU Apotheke	Chrüzweg 4	044 784 60 60
Dorfdrogerie Baumann	Baumann Thomas, Poststr. 16, Richterswil info@dorfdrogerie-richterswil.ch	044 784 00 51

Architektur/Ingenieurbüro/Planung/Bauleitung

aestudio	Eicker A., Chüngengass 3, Richterswil info@aestudio.ch, www.aestudio.ch	044 577 63 60
Arch Design BG +	Gassner Benno I, Untere Schwanden 40, Richterswil Dipl. Architekt FH, VSI, Visuelle Kommunikation HSG b.i.gassner@bluewin.ch	076 340 40 04 044 786 40 04
Fässler Ernst	Architekturbüro, Schwyzerstr. 2a, Richterswil www.faesslerarchitekt.ch info@faesslerarchitekt.ch	044 784 04 43 Fax 044 784 25 07
Fischer	Landschaftsarchitekten BSLA Alte Wollerauerstr. 4, Richterswil www.fischer-la.ch, info@fischer-la.ch	044 687 60 40
Geoinfra Ingenieure AG	Zugerstr. 46, Richterswil www.geoinfra.ch, info@geoinfra.ch	044 787 53 00
Güner Engineering AG	Chemie- und Industrieanlagenbau AG Reidholzstr. 26a, Richterswil www.ge-ag.ch	044 284 14 41 079 684 42 40
Hatt Architekten & Partner AG	Sydedruckiweg 5, Richterswil www.architektur-hatt.ch, info@architektur-hatt.ch	044 787 40 25
Peter & Partner Architekten AG	Architekturbüro, Zugerstr. 3, Richterswil	044 787 67 67 Fax 044 787 67 70
Rüesch Werner	Architekturbüro, Erlenstr. 36, Richterswil w.rueesch@bluewin.ch	044 785 07 90 Fax 044 785 07 91
Schmucki Meinrad	Architekturbüro, Glarnerstr. 19, Richterswil	044 784 10 18 Fax 044 784 77 80
Stari Bau AG	Architektur + GU Obere Schwandenstr. 19, Samstagern www.staribau.ch	044 687 58 58 Fax 044 687 58 55
Tanner Generalumbau GmbH	Fälmis 4, Samstagern www.tanner-bau.ch, info@tanner-bau.ch	043 888 08 43
UBAG Ingenieure & Planer AG	Weberrütistr. 16, 8833 Samstagern info@ubag-ing.ch	043 888 15 70 Fax 043 888 15 71
Weber Benno	Architekturbüro, Widigerweg 4, Richterswil	044 784 82 16
Zottele & Gallicchio Architekten AG	Architekturbüro, Dorfstr. 23, Richterswil www.zg-architekten.ch, info@zg-architekten.ch	044 787 59 87 Fax 044 787 59 88

Atelier

Atelier Brike	Kesseli Brigitta Emma	079 288 75 16
Handwerkliche Schätze	Storchengass 4, Richterswil	
	brigitta.kesseli@gmail.com	
Cafagna Walt Tiziana	Mal- und Zeichnungskurse	044 212 63 63
	Gartenstr. 14, Richterswil	
	www.tiziana-cafagna.ch, kontakt@tiziana-cafagna.ch	

Auto-Garagen, -Spenglereien

Carrosserie Horlacher	Horlacher Erich, Bergstr. 176, Samstagern	044 784 38 01
Carrosserie Mezzadri	Mezzadri Hp., Fälmisstr. 5, Samstagern	044 784 39 46
Carrosserie Rusterholz AG	Untere Schwandenstr. 71, Richterswil	044 787 69 19
Garage Gut	Gut Markus, Glarnerstr. 47, Richterswil	044 784 01 20
Garage Huber	Huber Willi, Zugerstr. 6, Richterswil	044 687 55 55
Garage Stünzi	Stünzi Richard, Bergstr. 176, Samstagern	044 784 76 82
Garage Wüest	Wüest H.P., Stationsstr. 41, Samstagern	044 784 69 75
Happy Car Pfrunder	Auto-Garage, Fälmisstr. 5, Samstagern	044 687 48 48
	www.happy-car.ch, happy-car@bluewin.ch	
Hedin Automotive Samstagern AG	BMW- und MINI-Vertretung	044 787 55 55
	Hügsamstr. 2, Samstagern, www.hedinautomotive.ch	
Pneuhus Wädi AG	Räderhotel, Obere Schwandenstr. 8, Samstagern	044 781 38 38
Scherer Res	Automobile, Stationsstr. 1, Samstagern	044 786 14 40

Bahnhöfe

SOB Burghalden	Bahnhof und Reisebüro	058 580 79 96
	Burghaldenstr. 55, Richterswil	
SOB Samstagern	Bahnhof und Reisebüro, Stationsstr. 54, Samstagern	058 580 79 71

Banken

Sparcassa 1816 Gen.	Dorfstr. 11a, Richterswil	044 787 67 40
		Fax 044 787 67 45
Zürcher Kantonalbank	Poststr. 15, Richterswil	0844 843 823
		Fax 0844 850 831

Bauunternehmungen

Barbon Mario	Gerüstbau Tössweg 9, Richterswil	044 687 32 62
		Fax 044 687 32 61
Füchslin Baugeschäft AG	Rütihof 7, 8820 Wädenswil	044 787 80 10
	www.fuechslin-bau.ch, kontakt@fuechslin-bau.ch	
Hugentobler Bau AG	Bau- und Gipserarbeiten, Obere Schwandenstr. 19,	044 687 58 58
	Samstagern, www.hugentoblerbau.ch	Fax 044 687 58 55
Hüppin AG Bauunternehmung	Weberrütistr 16, Samstagern	043 888 15 25
	www.hueppinag.ch, info@hueppinag.ch	Fax 043 888 15 29
LussiBau GmbH	Roland Lussi, Aubrigstr. 18, Samstagern	079 406 36 49
	roland.lussi@bluewin.ch	

Mändli Paul AG	Dicht- & Klebesysteme	044 500 39 40
	Wilenstr. 155, 8832 Wilen b. Wollerau	
	www.paulmaendli-ag.com, info@paulmaendli-ag.com	
Muri + Partner AG	Gipser/Feuerschutzkonstruktionen	043 888 10 80
	Querstr. 3, Richterswil	Fax 043 888 10 81
Stocker Werner	Bauunternehmung, Frohbergstr. 50, Samstagern	079 343 92 68
Tanner Kundendienst GmbH	Fälmis 4, Samstagern	079 388 90 15
	www.tanner-bau.ch, info@tanner-bau.ch	Fax 043 266 36 36

Befestigungstechnik

BTS Befestigungstechnik	Kleiner Ruedi, Bruggetenstr. 8, Samstagern	044 784 03 45
		Fax 044 785 04 90

Bekleidung

Atelier Elvira Vaucher	Vaucher Elvira, Poststr. 31, Richterswil	044 687 34 53
	www.atelier-elviravaucher.ch, kontakt@atelier-elviravaucher.ch	
auras fair & style	Gasparini Raffael, Dorfstr. 35, Richterswil	043 810 88 05
	www.auras.tv	
Binet Modeatelier	Speerstr. 14, Richterswil	044 784 54 33
Couture Nadelöhr	Brüesch Simona, Seestr. 55, Richterswil	043 377 90 70
	www.nadel-oehr.ch, nadel-oehr@gmx.ch	
Golf Fitting & Fashion GmbH	Stationsstr. 32, Samstagern	043 888 08 15
Kleider & Design	Atélier & Verkauf, Poststr. 10, Richterswil	078 744 06 22
	www.schnoerkellos.ch, pascale.staub@yahoo.com	
Raben Boutique	Dorfstr. 54, Richterswil	044 784 75 45

Beratungen EDV/Unternehmen und Dienstleistungen

Beck Consulting & Partner GmbH	Unternehmens- und Personalberatung	044 787 48 82
	Chüngengass 1, Richterswil	Fax 044 787 48 89
Computer4You AG	Rosengartenstr. 1, Richterswil	044 786 39 89
	www.computer4you.ch	
Espas IT-Beratung	Erlenstr. 89, Richterswil	044 786 72 72
	Outsourcing-Partner für administrative und industrielle Dienstleistungen	
help.digital	Social Media Agentur, Dorfstr. 31, Richterswil	076 376 74 74
	www.helga.digital, hello@helga.digital	
Kesten Ivo	IT-Spezialist, Schwyzerstr. 2a, Richterswil	044 687 36 36
	www.cskesten.ch, info@cskesten.ch	
Spelgatti Informatik AG	EDV Dienstleistungen für KMU und Private, Seestr. 108, Richterswil	044 784 90 00
	www.spelgatti.ch, info@spelgatti.ch	
Ursus Informatik GmbH	Urs und Petra Kälin, Im Haslenzopf 58, Samstagern	058 058 08 44
	www.ursusit.ch, info@UrsusIT.ch	

Beratungen/Coaching

FAMfortis GmbH	Angebot für Eltern, Kinder und Jugendliche Frohbergstr. 3d, Samstagern www.famfortis.ch, info@famfortis.ch	078 254 38 54
Kirner Sandra	Coaching und Energiearbeit für Kinder, Jugendliche und Erwachsene Dorfstr. 25, Richterswil coaching@sandrakirner.ch, www.sandrakirner.ch	076 265 25 44
Simona Weibel Coaching	Sunnengass 11, Richterswil www.simonaweibel.ch, hello@simonaweibel.ch	079 336 99 38

Bijouterie/Goldschmiede/Uhren

Maag Jürg	Uhren-Atelier, Storchengass 13, Richterswil	044 784 26 67
Peric Thomas	Goldschmiede, Dorfstr. 44, Richterswil	044 784 86 88
Portoyan B. + S.	Uhren Bijouterie, Poststr. 29, Richterswil	044 784 03 23
Uhl Schmuck	Goldschmied, Dorfstr. 32, Richterswil	044 784 31 34

Blumen / Pflanzen / Gartenbau

Blumenhaus Feld	Stationsstr. 34, Samstagern	044 780 88 20
Horath Sepp	Gartenbau, Geisser, Samstagern	044 784 15 35
Klopfstein Gärten AG	Weberrütistr. 5a, Samstagern www.klopfsteingaerten.ch info@klopfsteingaerten.ch	044 787 50 60 Fax 044 787 50 69
Strickler Blumen & Gärten AG	Dorfstr. 66, Richterswil www.strickler-gartenbau.ch info@strickler-gartenbau.ch	043 888 10 10 Fax 043 888 10 15
Valse des Roses	Rosen & Orchideen, Bahnhofplatz 20, Richterswil	044 888 92 92
Wuhrmann Garten AG	Obere Schwandenstr. 6, Samstagern www.wuhrmanngarten.ch, info@wuhrmanngarten.ch	044 780 82 82

Boote

Pedalo-Vermietung VVRS	Verkehrsverein Richterswil/Samstagern Hotline (April – September)	076 229 96 10

Boutiquen

APONI	art of living, Kjos Caroline, Dorfstr. 47, Richterswil www.byaponi.com, post@byaponi.com	079 355 43 65
Craftwerk	Cramer Marianne, Farbweg 13, Richterswil craftwerk@bluewin.ch	044 784 21 74
Heimetli mit Herz	Biele Luigi, Dorfstr. 29, Richterswil www.heimetlimitherz.ch, hallo@heimetlimitherz.ch	076 250 19 76
inside & more	Hartbaum-Auer Ulla, Dorfstr. 24, Richterswil www.inside-more.com, info@inside-more.com	043 388 88 66
Rosa Träume, Wolle & Mehr	Di Nunzio-Zürcher Sabina Dorfstr. 5, Richterswil	079 883 17 77
Speich Liquidations AG	Fälmisstr. 5, Samstagern www.sl-shop.ch	044 784 50 55

Cheminéebau/Ofenbau

Gisler Ofenbau GmbH	Bruggetenstr. 5, Samstagern	044 780 49 29
	www.gisler-ofenbau.ch	Fax 044 780 93 77
	contact@gisler-ofenbau.ch	

Coiffeurgeschäfte

Coiffeur Alnd	Dorfstr. 45, Richterswil	043 844 40 16
Coiffeur Birmann	Damen u. Herren/Solarium	044 784 72 80
	Chüngengasse 9, Richterswil	
Coiffeur Deborah	Damen und Herren, Zysset-Schlegel Deborah	078 609 05 62
	Schulstr. 1, Richterswil	
	www.coiffeur-deborah.ch, info@coiffeur-deborah.ch	
Coiffure Donatella	Poststr. 27, Richterswil	044 784 13 40
Coiffeur Haarschliff	Seestr. 15b, Richterswil	043 888 05 25
Coiffeur Hair by Vicky	Damen und Herren, Dorfbachstr. 17, Richterswil	044 784 37 63
Coiffeur Haltestelle Lieblingsplatz	Damen und Herren, Jahovik Bedra,	078 792 72 82
	Glarnerstr. 27, Richterswil	
Coiffeur Rolph	Chrüzweg 4, Richterswil	044 784 01 52
Coiffeur Stile, Libero	Damen und Herren, Dorfstr. 33, Richterswil	043 844 39 39
Coiffeursalon Lydia	Züger Lydia, Gartenstr. 8, Richterswil	044 784 87 78
Coiffeursalon Zehnder	Stationsstr. 35, 8833 Samstagern	044 784 09 17
Coiffure naturelle	Kaspar Claudia, Dorfstr. 3, Richterswil	079 193 68 40
	www.coiffurenaturelle.ch, info@coiffurenaturelle.ch	
Coiffure Secondo	Studer Margrit, Untermattstr. 6A, Richterswil	079 216 38 14
Haar & Haar	Macchia Angela, Zugerstr. 1, Richterswil	043 844 62 62
Hair & Beauty	Solis Matild, Dorfstr. 48, Richterswil	044 687 18 80
Hairstyles	Coiffeurgeschäft, Poststr. 6, Richterswil	079 518 31 67

Dental-Labor

Blandow H.P. AG	Schwyzerstr. 14, Richterswil	044 784 54 24

Detailhandel

Casteljac Shoes & Things	Kopp Jacqueline, Dorfstr.19, Richterswil	044 687 80 80
	www.casteljac.ch, jacqueline.kopp@casteljac.ch	
nano-riff	von Muralt Claudia, Glarnerstr. 54, Richterswil	043 548 02 18
	Fachhandel für Salzwasseraquaristik, cvm@nano-riff.ch	
Papeterie, Bürobedarf	A. Köhler AG, Dorfstr. 37, Richterswil	044 784 01 77
	www.koehler.ch, richterswil@koehler.ch	
Schocher Erhard, Mineralien	Glarnerstr. 15, Richterswil	079 662 14 12
	www.schocher-mineralien.ch, info@schocher-mineralien.ch	
Sportis AG	Poststr. 14a, Richterswil	044 784 60 55
	sportis@sportis.ch, www.sportis.ch	

Elektro-Installationen/Beleuchtungen

Bachmann Rudolf AG	Telefon/Elektroanlagen, Richterswil	044 784 06 06
e controlling GmbH	Planung und Projektierung, egli@e-controlling.ch Mülibachstr. 50, Richterswil	044 680 14 07

Elektro-Installationen/Beleuchtungen

EKZ, Eltop	Seestr. 17a, Richterswil	058 359 47 70
	www.eltop.ch	Fax 058 359 47 79
Kropf Trading	Beleuchtungen/Gravuren, Gartenstr. 13, Richterswil	044 786 45 15
	kropftrading@bluewin.ch	Fax 044 786 45 15
RIDI (Schweiz) AG	Licht für Mensch und Technik	043 888 27 77
	Weberrütistr. 5, Samstagern	Fax 043 888 27 78
Staub Josef	Elektrohaushaltgeräte, Am Bächli 13, Richterswil	044 725 76 23
Widmer W. AG	Elektroinstallationen, Schützengass 5, Richterswil	044 784 88 88
	www.elektro-widmer.ch	Fax 044 784 11 11

Energieberatung

KlimaMacher GmbH	Peter Amacher, Dorfstr. 57, Richterswil www.klimamacher.ch, info@klimamacher.ch	044 687 94 94

Fahrschule

Freedriver Roth Marco	Haslen 3, Samstagern, info@freedriver.ch	043 477 90 32
Räber Peter	Mülibachstr. 35, Richterswil	044 784 88 28

Fensterfabrikation

Marty Albert AG	Fensterfabrik, Querstr. 3, Richterswil	044 784 06 00
		Fax 044 785 08 07
Fenster Nauer AG	Fensterfabrik, Weberrütistr. 2, Samstagern	043 888 20 88
		Fax 043 888 20 99

Fusspflege

Beauty Salon	Ardielli Uschi, Chrummbächliweg 3b, Richterswil www.beautysalon-uschi.ch, uschi.ardielli@bluewin.ch	079 755 54 61
Knecht Gabriela	Dorfbachstr. 5, Richterswil www.fusspflege-knecht.ch, info@fusspflege-knecht.ch	079 455 51 61
pedi-well	Warthmann Gisela, Schwyzerstr. 7, Richterswil pedi-well@bluewin.ch	079 430 67 59
Schocher Marianne	Glarnerstr. 15, Richterswil	044 784 66 93
Scupola Anna	Dorfstr. 46, Richterswil www.scupolafusspflege.ch	076 460 39 89

Gipser

Hugentobler Bau AG	Bau- und Gipserarbeiten, Obere Schwandenstr. 19, Samstagern, www.hugentoblerbau.ch	044 687 58 58 Fax 044 687 58 55

Grafik/Werbung/Druck/Beschriftung

Huonder + Elmer AG	Reklame/Werbung/Beschriftung	043 888 13 20
	Fälmisstr. 5, Samstagern	
	www.huonder.ch, info@huonder.ch	
Strebel-Walz AG	Siebdruck Prägedruck, Gartenstr. 5, Richterswil	044 784 11 62
		Fax 044 784 13 74
work.graphic	Tanner Judith, Altschloss 21, Richterswil	044 784 00 75
	www.workgraphic.com, work@workgraphic.com	
Zürcher Werbedruck AG	Etzelstr. 26, Richterswil	044 786 71 51
	www.zwd.ch, info@zwd.ch	Fax 044 786 71 50

Gravuren

Tagra Gravuren	Sunneggweg 4, Richterswil	044 786 32 25

Haustechnik

Blumer AG	Spenglerei Bedachungen	044 786 13 14
	Weberrütistr. 4, Samstagern	
Feuerungstechnik AG	Fälmisstr. 15, Samstagern	044 787 08 80
		Fax 044 787 08 81
Geiger AG	Spenglerei Sanitär Heizung Planung	044 787 08 08
	Fälmisstr. 15, Samstagern, geiger@geigerag.ch	Fax 044 787 08 09
Huber Kanalservice AG	Rohr- und Kanalreinigungen	044 784 02 16
	Eggstr. 24, Samstagern	Fax 044 786 16 80
Lufttechnik AG	Einsiedlerstr. 31a, 8820 Wädenswil	044 783 95 55
	www.lufttechnik.ch, info@lufttechnik.ch	Fax 044 783 95 66
Schluep Hanspeter	Haustechnik/Planung, Bergstr. 17, Richterswil	044 781 20 14
		Fax 044 781 35 74
Schweizer Emil GmbH	Heizung Sanitär Spenglerei Blitzschutz	044 788 15 52
	Schönenbergstr. 200, 8820 Wädenswil	079 404 90 48
	eschweizer@bluewin.ch	
Wyss Fritz AG	Sanitär / Spenglerei / Blitzschutz	044 784 42 11
	Fälmisstr. 5, Samstagern	
	www.wyss-ag.ch, info@wyss-ag.ch	
Zürcher Bruno	Heizung Sanitär Spenglerei	044 784 42 10
	Bergstr. 170, Samstagern	Fax 044 784 77 83

Holzbau/Schreinerei/Holzhandel

DM Schreiner Service GmbH	Im Langacher 11, Richterswil	043 399 96 66
Dorfschreinerei Samstagern GmbH	Stationsstr. 1, Samstagern	044 784 73 18
	www.dorf-schreinerei.ch, info@dorf-schreinerei.ch	
Frischknecht und Partner	Büro für Holz, Stationsstr. 7, Samstagern	044 786 13 31
Höhn Walter AG	Schreinerei, Bürglistr. 40, 8820 Wädenswil	044 780 92 68

Holzbau/Schreinerei/Holzhandel

Holzplatten AG	Parkettgalerie, Weberrütistr. 10, Samstagern	044 786 90 40
		Fax 044 786 90 41
Kälin Josef	Seeli 2, Samstagern	044 784 47 36
Marty Josef	Lagerhausstr. 3, Samstagern	044 784 38 16
Schreinerei Bruno Keller GmbH	Wiesengrundstr. 8, Richterswil	044 784 44 77
	www.dorfschreinerei-keller.ch	Fax 044 687 14 44
	schreinerei-keller@swissonline.ch	
Waser Paul AG	Schreinerei/Innenausbau	044 787 88 00
	Bruggetenstr. 5, Samstagern	Fax 044 787 88 09
Weiss Innenausbau	Weberrütistr. 6, Samstagern	044 786 12 52
	www.retoweiss.ch, info@retoweiss.ch	Fax 044 786 12 95

Hörberatung

Audika AG	Hörberatung, Poststr. 11, Richterswil	044 687 22 34
Hörgeräte Sommer GmbH	Sommer Falk	044 680 43 66
	Hörgeräteakustiker-Meister, Audiotherapeut	076 505 04 08
	Poststr. 19, Richterswil	
	www.hörgeräte-sommer.ch, info@hoergeraete-sommer.ch	

Immobilien/Liegenschaften

acanta Treuhand/Immobilien	Eidmattstr. 25, 8820 Wädenswil	044 789 88 90
	www.acanta-ag.ch	
Immobilienberatung zur Erle	Caflisch-Hartmann Eva, Erlenstr. 36, Richterswil	044 687 44 55
	www.immoerle.ch	Fax 044 687 44 58
Trust Immobilien	Hirt Jolanda, Leuthold Walter sen. und	044 787 33 22
	Leuthold Walter jun.	
	Rosengartenstr. 2, Richterswil	
	www.trustimmo.ch, info@trustimmo.ch	

Industrie und Handel

Autogen Endress AG	Schweisstechnik, Fälmisstr. 20, Samstagern	044 725 21 21
Buob Eugen AG	Maschinen und Werkzeuge	044 783 10 60
	Weberrütistr. 19, Samstagern	
	www.buobag.ch, info@buobag.ch	
JS Schweisstechnik AG	Tambourstr. 1, Samstagern	044 784 95 05
Lobmair Andreas	Alosa Elektronic, Bellen, Samstagern	044 784 77 57
Mibag AG	Energiezuführung, Weberrütistr. 10, Samstagern	043 888 15 55
	www.mibag.ch	Fax 043 888 15 56
Pilatus Flachdach AG	Weberrütistr. 7, Samstagern	044 787 10 10
Swissphone	Nachrichtengeräte, Fälmisstr. 21, Samstagern	044 786 77 70
Verzinkerei Wollerau AG	Tambourstr. 6, Samstagern	044 787 30 30

Inneneinrichtungen

Grau Claudia	Teppiche, Teppichpflege, Teppichreparaturen Poststr. 17, Richterswil www.orientteppich-grau.ch, info@orientteppich-grau.ch	079 631 11 21
mezzadri beeler & partner	form,farbe,funktion, Seestr. 71, Richterswil www.mezzadri-beeler.ch, info@mezzadri-beeler.ch	044 687 86 73
Porro Marion	Dorfstr. 6, Richterswil	044 784 30 10
raum-art	Weibel Simona, Dorfstr. 19, Richterswil www.raum-art.ch, info@raum-art.ch	043 844 65 49
Spaces for Life Interiors Innendekoration / Home Staging	Lazzari Analía, Speerstr. 49, Richterswil info@spacesforlifeinteriors.com, www.spacesforlifeinteriors.com	079 944 20 50
Wohnsinn-x	Pfirter Claudia, Friedenstr. 8/9, Richterswil wohnsinn-x@gmx.ch	044 786 20 35

Kosmetik

Beauty Line	Schneiter Annamarie, mail@beautyline.ch Rothenblattstr. 13, Samstagern	044 786 27 25
bellenaisse nail design	Rindlisbacher Natascha, Dorfstr. 21, Richterswil	044 810 00 14
Piú Bella Nail Design	Messina Nella, Dorfstr. 46, Richterswil	079 408 33 02
Isabel's Beauty Lounge	Zugerstr. 5, Richterswil	044 784 19 19
Müller Ruoss Gerda	Cosmetic, Seestr. 7, Richterswil	044 784 16 64
Neuenschwander Karin	Bergstr. 152, Samstagern www.karinkosmetik.ch, karinkosmetik@bluewin.ch	079 678 82 32

Lebensmittel/Getränke

Aldi	Zugerstr. 1, Richterswil	044 687 51 14
Asian Corner	A & D Pinoy, Kirchstr. 2, Richterswil	079 274 85 41
Bäckerei-Konditorei Baggenstoss	Restaurant, Bäckerei, Konditorei Dorfstr. 58, Richterswil	044 784 03 05
Bäckerei Dobler	Bäckerei Café, Dorfstr. 39, Richterswil	044 784 00 60
Bäckerei Steiner	Bäckerei, Café, Drei Eichen Stationsstr. 32, Samstagern	044 687 22 50
Claro Weltladen	Fairtrade-Produkte, Dorfstr. 16, Richterswil	044 785 03 01
Coop	Obermattstr. 7, Richterswil	044 787 70 10
Coop	Poststr. 12, Richterswil	044 687 16 75
Denner	Rosengartenstr. 4, Richterswil	044 687 23 43
Dubach Lebensmittel	Schützengass 3, Richterswil	044 784 03 12
k Kiosk AG	Schützengass 4, Richterswil	044 784 74 14
Kerngrün Laden	Leuthold Anita, Dorfstr. 41, Richterswil www.kerngruen.ch, info@kerngruen.ch	044 784 02 02
Langendorf Peter AG	Getränke, Zugerstr. 8, Richterswil	044 780 40 25
Meier Metzg	Poststr. 28, Richterswil	044 784 03 94
Migros	Schützengass 4, Richterswil	058 563 46 05

Viehschau Richterswil/Samstagern 2022

Die Bauernfamilien geben sich jeweils grosse Mühe, ihre Tiere für die Prämierung prachtvoll zu schmücken und zu präsentieren.

Die vom VVRS gespendete Glocke überreicht Heinz Zürcher dem glücklichen Gewinner Jörg Hottinger, Am Bach in Samstagern.

Blumenpflege – Dorf und Berg

Die Blumenpflege im Dorf und am See betreut Marianne Cramer für den Verkehrsverein.

Um die Blumen beim Bahnhof Burghalden kümmert sich die Stationscrew Burghalden der SOB.

In Samstagern übernehmen dieses Amt Bea und Daniel Wettstein.

Der Verkehrsverein Richterswil/Samstagern dankt herzlich für den grossen Einsatz.

Lebensmittel/Getränke

Preisig Käse & Wein	Steingasse 1, Richterswil, www.kaeseundwein.ch	044 784 00 76
Silvestri Orazio	Weinhandlung, Schulstr. 3, Richterswil	079 609 16 22
Spar	Glärnischstr. 1, Richterswil	043 888 04 30
Stiefel-Weine	Dorfstr. 79, Richterswil	044 784 32 28
	www.stiefelweine.ch, stiefelweine@bluewin.ch	
Volg	Konsumdepot, Stationsstr. 40, Samstagern	044 784 07 58
Wädichörbli Genossenschaft,	Froh Ussicht, Samstagern	077 485 67 78
Gemüseanbau im Kollektiv	www.waedichoerbli.ch, info@waedichoerbli.ch	

Mal- und Gestaltungstherapie

Rapeaud-Mulder Hetty	Kunsttherapeutin, Sunnengass 21, Richterswil	079 360 31 31
	www.vielfaltwerkstatt.ch, info@vielfaltwerkstatt.ch	

Malergeschäft

Corti-Felger GmbH	Malergeschäft, Breitenstr. 8, Richterswil	044 784 25 88
Estermann GmbH	Zugerstr. 61, Richterswil	044 781 35 18
	info@maler-estermann.ch	
Felger Martin	Malerbetrieb/Gerüstbau	044 784 14 14
	Obere Schwandenstr. 10a, Samstagern	Fax 044 784 14 77
	www.malerfelger.ch, malerfelger@bluewin.ch	
Kälin Helmut	Im Haslenzopf 46, Samstagern	044 784 66 31
Majoleth Jürg	Malerfachbetrieb, Haslenweg 2, Samstagern	079 957 00 57
	www.maler-majoleth.ch, info@maler-majoleth.ch	
Maler Gomes GmbH	Dorfbachstr. 16, Richterswil	044 784 30 00
	www.maler-gomes.ch, info@maler-gomes.ch	
Schiavano GmbH	Malergeschäft, Fälmisstr. 10e, Samstagern	044 784 09 66
	www.maler-schiavano.ch, info@schiavano.ch	079 353 38 65

Metallbau/Schlosserei

Buchmann Metallbau AG	Türgass 12a, 8820 Wädenswil	044 780 37 15
		Fax 044 780 13 53
Glükler Daniel	Querstr. 3, Richterswil	044 786 24 40
		Fax 044 786 21 72
Keller Metallbau	Inh. David Keller, Dorfstr. 81-85, Richterswil	044 784 01 62
	info@kellermetallbau.ch	
Steiner Metallbau GmbH	Obere Schwandenstr. 10b, Samstagern	044 784 01 88
		Fax 044 786 24 70

Nähmaschinen

MONRO-ART GmbH	Monika Rotach-Schaller, Im Grüt 12, Richterswil	044 785 09 08
	www.monro-art.ch	
Tanner Hans	Mercerie, Verkauf u. Reparaturen	044 784 03 03
	Lagerhausstr. 7, Samstagern	

Optiker

Blickwinkel	Optikergeschäft, Poststr. 13, Richterswil www.blickwinkel-richti.ch	043 844 43 42

Party-Service/Catering

aperoi Catering	Ingold Brigitte, Chrummbächliweg 4b, Richterswil www.aperoi.ch, brigitte.ingold@aperoi.ch	079 353 37 24
Aperos GmbH	Kropf Kürzi Karin, Erlenstr. 56b, Richterswil www.aperos.ch	079 567 60 92
Demont Catering	Demont Marlies, Dorfbachstr. 23, Richterswil www.demont-catering.ch	079 224 72 51
Pizza-Kurier Gartenhof	Seestr. 15a, Richterswil	044 687 82 82
Pizza Kurier Presto	Adlergass 8, Richterswil, www.pizzakurierpresto.ch	044 784 05 70
Pizza-Kurier Raben	Dorfstr. 48, Richterswil	044 784 05 22

Plattenbeläge

Gisler Ofenbau, GmbH	Bruggetenstr. 5, Samstagern	044 780 49 29
Plattenbeläge	www.gisler-ofenbau.ch, contact@gisler-ofenbau.ch	Fax 044 780 93 77
Hugentobler Bau AG	Obere Schwandenstr. 19, Samstagern	044 687 58 58
KEWABO	Senn Robert, Etzelstr. 16, Richterswil	044 784 27 76
	Plattenbeläge / Natursteinarbeiten	079 344 27 67
	www.kewabo-senn.ch, info@kewabo-senn.ch	079 450 01 36

Post

Poststelle Burghalden	Burghaldenstr. 55, Richterswil	058 580 79 96
Poststelle Richterswil	Seestr. 29, Richterswil	0848 888 888

Reinigung/Baureinigung

Colcom GmbH	Reinigung, Unterhalt, Im Leemann 7	044 784 97 79
	Postfach 60, Richterswil	078 768 34 51
Curtopassi Unterhaltsreinigungen	Am Bächli 17, Richterswil	079 283 11 76
Maximal Quick-Net	Chem. Reinigung, Kirchstr. 8, Richterswil	044 784 69 15
Speed Reinigung GmbH	Memet Jasari, Im Leemann 3, Richterswil speed_reinigung@msn.com	044 786 20 64
Texsana Region Zürich AG	Textilpflege, Tambourstr. 1, Samstagern	044 683 10 03

Reisen

JoJo Reisen TW AG	Poststr. 18, Postfach 277, Richterswil www.jojo-reisen.ch, info@jojo-reisen.ch	044 787 69 69

Reparaturen Textil/Elektronik

Webers Repair Shop	Artikel für textiles und Elektronik in Samstagern Stationssstr. 57, 8833 Samstagern, www.weberelectronics.ch, info@weberelectronics.ch	044 780 81 04

Restaurant/Hotel/Bed & Breakfast

Antica Osteria - Haus zum Raben	Gianni & Michele, Dorfstr. 48, Richterswil	044 784 05 22
	www.anticaosteria-raben.ch, office@boccia-richterswil.ch	Fax 044 786 11 29
B & B Caffètino-Vino	Vaucher Daniel, Poststr. 33, Richterswil	044 687 99 22
	www.bnb-caffetino-vino.ch, info@bnb-caffetino-vino.ch	
B & B Villa Magnolia	Jeszenszky, L. & T., Chrüzweg 18, Richterswil	044 784 39 64
	www.villa-magnolia.ch	
Bistro Monalisa	Dorfstr. 54, Richterswil	043 844 43 63
Bistrot Levi	Poststr. 33, Richterswil	079 840 16 19
Boccia Richterswil	Alte Landstr. 70, Richterswil	044 780 00 11
	www.boccia-richterswil.ch, office@boccia-richterswil.ch	044 780 00 40
Cinque5	Bistro, Schützengass 11, Richterswil, www.cinque5.net	044 784 40 40
Jugendherberge	Hornstr. 5, Richterswil	044 786 21 88
Nobile Pizza & Kebab Haus	Bergstr. 174, Samstagern	044 559 49 49
Restaurant Bierhalle	Chüngengass 4, Richterswil	044 687 78 89
	kontakt@bierhalle-richterswil.ch, www.bierhalle-richterswil.ch	
Restaurant Burgmoos	Burgmoos, Richterswil	044 784 86 00
Restaurant Dapura Mia	Chüngengass 1, Richterswil	044 578 48 58
	spicy@dapuramia.ch, www.dapuramia.ch	
Restaurant da Debbie al Freihof	Poststr. 28, Richterswil	044 784 02 14
Restaurant Gartenhof	Seestr. 15a, Richterswil	044 784 98 07
Restaurant Namaste Schiffli	Poststr. 7, Richterswil	044 785 03 03
Restaurant National	Dorfstr. 10, Richterswil	044 784 08 21
Restaurant Schmiedhof	Bergstr. 168, Samstagern	044 687 33 44
Restaurant Sternensee	Sternensee 1, Samstagern	044 784 38 35
Ristorante Frohsinn da Frappa	Dorfstr. 1, Richterswil	044 784 61 65
	info@frohsinn-dafrappa.ch, www.frohsinn-dafrappa.ch	
Rondell Bar	Schwyzerstr. 2, Richterswil	044 542 80 99
Spanische Weinhalle	Dorfstr. 59, Richterswil	044 784 00 48
Why Not Bar	Seestr. 15a, Richterswil	044 784 87 57

Sicherheitstechnik

Assa Abloy (Schweiz AG) Keso	Untere Schwandenstr. 22, Richterswil	044 787 34 34
Rusterholz Urs	Generalunternehmer für Sicherheit	044 786 25 30
	Erlenstr. 65, Richterswil	Fax 044 786 25 53

Solarium

Quick Sun Solarium	Dorfbachstr. 23, Richterswil	055 445 16 26

Sprachen

Cartwright John G.	Glarnerstr. 58, Richterswil	044 784 58 00
Sprachstudio Thun Susanne	Adlergasse 4, Richterswil	044 786 20 21

Schuhreparaturen

Eschmann Arnold	Poststr. 17, Richterswil	044 784 60 21

Stickerei

Piktus GmbH	Stickerei und Nähservice, Schäublin Heike, Obere Schwandenstr. 10a, Samstagern www.piktus.ch, info@piktus.ch	043 888 07 80

Tauchschule

Local Diving GmbH	Schnyder Mischa, Bruggetenstr. 6, Samstagern	044 784 75 14
	www.local-divingcenter.ch, info@local-divingcenter.ch	079 902 24 39

Taxi/Kleinbusse

1A Regional Taxi	www.taxi1a.ch	044 780 77 77
Bahnhoftaxi		079 780 33 33
Bergli Taxi Samstagern	Kälin Cornelia, Seeguetstr. 19, 8804 Au	044 725 34 64
		079 913 06 10
Etzel-Funk-Taxi		044 784 61 61
IRS-Bus	c/o Garage Gut	044 784 01 20
Palita Nova	Kleinbus-Betrieb, Bergstr. 164, Samstagern	044 780 11 11
Wädi Taxi	Merkurstr. 3, 8820 Wädenswil	044 780 52 52

Therapien/Massagen

Anima Sana	Psychologische Praxisgemeinschaft Dorfstr. 49, Richterswil	044 780 05 25
Bühlmann François	Praxis für Therapie und med. Massage Dipl. Med. Masseur FA, Dorfstr. 49, Richterswil www.buehlmann-massage.ch, francois.buehlmann@gmx.ch	043 844 67 67
Eichholzer Corinne	Gesundheitspraxis, Querstr. 6, Richterswil www.massage-und-bewegung.ch corinne@massage-und-bewegung.ch	043 844 60 23
Eiholzer Rita	dipl. Kinesiologin IKZ, Sennhüttenstr. 7, Richterswil	044 784 64 04
Gestaltungspraxis	Glarner Christoph, Dipl. Maltherapeut APK, Reidholzstr. 28L, Richterswil cg@gestaltungspraxis.ch, www.gestaltungspraxis.ch	076 526 64 68
House of Yoga	Schobinger Linda, Farbweg 11, Richterswil www.yoga-richterswil.ch, info@yoga-richterswil.ch	076 369 22 32
Liu Xiao-Lan	dipl.Ärztin für TCM Sinosano, Akupunktur Gartenstr. 8, Richterswil	043 888 02 08
Lotusyoga	Schützengass 11, Richterswil www.lotusyoga.ch, namaste@lotusyoga.ch	079 336 99 38
Maggi Markus	Fachpsychologe für Psychotherapie FSP Adlergasse 3, Richterswil	044 786 10 10

Therapien/Massagen

Mondgenast Daniel	Physiotherapie, Dorfbachstr. 23, Richterswil	044 786 27 00
Morger Bruno	Kirchstr. 10, Richterswil morger.bruno@gmail.com	044 592 33 32
Mosimann Janine	Dipl. Ergotherapeutin BSc mit Hausbesuchs-Angebot www.ergotherapie-janine-mosimann.ch, jmergotherapie@hin.ch	079 200 83 08
Nänny Luzia	dipl. Physiotherapeutin, dipl. Akupunkteurin SBO TCM Mülibachstr. 55, Richterswil	044 910 06 08
Physiotherapie drei eichen	Blom Jeannine + Klaas, Stationsstr. 34, Samstagern www.physiodreieichen.ch, info@physiodreieichen.ch	044 687 88 81
Physio Rehab	Gartenstr. 10, Richterswil info@physio-rehab.ch, www.physio-rehab.ch	044 784 95 70
Praxis für Physiotherapie und Akupunktur	van 't Riet Henk, Seestr. 13, Richterswil www.praxisvantriet.ch, info@praxisvantriet.ch	043 844 48 28
Praxis Hokairos	Poststr. 16, Richterswil info@hokairos.ch, www.hokairos.ch (für ein reiches, selbstbestimmtes Leben)	043 537 94 83
Praxis für Stillberatung und bindungszentrierte Arbeit für Mütter/Eltern mit Babys	Müller-Vettiger Edith, Speerstr. 48, Richterswil www.stillberatung-edithmueller.ch praxis@edithmueller.ch	044 784 80 44
Streiff Rahel	dipl. Physiotherapeutin, Glärnischstr. 96, Richterswil	044 786 27 59
yoga8	Rüttimann André, Farbweg 18, Richterswil www.yoga8.ch, info@yoga8.ch	079 466 48 10
Zimmermann Maggie	Ganzheitliche Therapien, Dorfstr. 16, Richterswil	044 784 60 36

Tier-Naturheilpraxis

Mobile Tier-Naturheilpraxis gesHund.ch für alle Tiere	Glarner Betthina, *dipl. Tierheilpraktikerin, Reidholzstr. 32, Richterswil, www.gesHund.ch, info@gesHund.ch *Spezialgebiet Ernährung, Bioresonanz, Lasertherapie, Tierkommunikation	079 904 26 08
Dold-Dog Laden	Dold Mirjam, Dorfstr. 36, Richterswil www.ddog.ch, mirjam.dold@dold-dog.ch Ernährung für Hunde und Katzen, Zahnsteinentfernung ohne Narkose	079 412 02 78

Tore/Trennwände

Kern Studer AG	Garagentore/Trennwandsysteme Weberrütistr. 9, Samstagern www.kern-studer.ch, info@kern-studer.ch	044 783 22 44 Fax 044 783 22 43

Transporte

Lenz AG	Transporte/Heizöl, Schulstr. 11, Richterswil	044 784 11 22 Fax 044 784 56 97
Manser-Transporte	Stationsstr. 43, Samstagern	044 781 34 95

Treuhand/Vermögen/Advokatur

acanta Treuhand/Immobilien	Eidmattstr. 25, 8820 Wädenswil, www.acanta-ag.ch	044 789 88 90
BAX Treuhand	Esther Baumann Stationsstr. 48d, Samstagern kontakt@baxtreuhand.ch, www.baxtreuhand.ch	043 888 15 77
Bürowerke GmbH	Steuern und Buchhaltung, Seestr. 11, Richterswil info@buerowerke.ch	044 786 23 25 Fax 044 687 52 05
Renggli Renate	Steuererklärungen, Dorfbachstr. 9, Richterswil renggli@renggli-steuerberatung.ch	043 888 06 02
Rieser-von Dach Therese	Steuererklärungen, Im Obstgarten 18, Samstagern therese.rieser@bluewin.ch	044 784 89 53
Theiler Peter P.	Dr. iur., Rechtsanwalt, Seestr. 95, Richterswil theiler@kaempfenlegal.ch	044 202 50 22
Trachsel Advokatur	Lic.iur. Rechtsanwalt / Mediator SAV Trachsel Jürg, Mülibachstr. 21, Richterswil, trachsel@trachsel-advokatur.ch	043 888 08 77
Trümpler & Partner GmbH	Seestr. 55, Richterswil	044 687 85 85
Vogel Kurt Treuhandbüro	Sunnengass 23, Richterswil	044 784 55 28

Velos

RADNROLL Velocenter AG	Fälmisstr. 5, Samstagern www.radnroll.ch, info@radnroll.ch	044 784 05 61
Velo Reichmuth	Untere Schwandenstr. 28, Richterswil www.velo-reichmuth.ch info@velo-reichmuth.ch	044 784 06 05 Fax 044 786 18 07

Verkehrsverein

Verkehrsbüro VVRS	c/o JoJo Reisen TW AG, Poststr. 18, Richterswil	044 787 69

Versicherungen

Axa	Hauptagentur Michael Vogt Friedbergstr. 9, 8820 Wädenswil	044 783 34 34
Mobiliar	Glärnischstr. 4, 8820 Wädenswil	043 477 60 20
Zurich Generalagentur	Christian Heldstab Postfach, Seestr. 103, 8820 Wädenswil	044 783 94 94

Zäune / Arealtore

Perimeter Protection AG	Weberrütistrasse 9, Samstagern www.perimeterprotektion.ch, info@perimeterprotection.ch	044 783 22 11

Zeltvermietung

VVRS Zelte	rolf.bachmann@vvrs.ch Bachmann Rolf, Poststr. 27, Richterswil	078 817 62 87
Zelt Richterswil	Studer U. & M., Obermatt 3, Richterswil	044 784 52 12

Schulferien Schuljahr 2023 / 2024

Frühlingsferien 2023	Mo, 24. April – Fr, 05. Mai
Sommerferien 2023	Mo, 17. Juli – Fr, 18. August
Schuljahresbeginn	**Di, 22. August 2023**
Herbstferien 2023	Mo, 09. Oktober – Fr, 20. Oktober
Weihnachtsferien 2023/2024	Mo, 25. Dezember – Fr, 05. Januar 2024
Sportferien 2024	Mo, 19. Februar – Fr, 01. März
Frühlingsferien 2024	Mo, 22. April – 03. Mai
Sommerferien 2024	Mo, 15. Juli - Fr, 16. August

Schulfreie Tage

Gründonnerstag 2023	Do, 06. April
Brücke Auffahrt 2023	Fr, 19. Mai
Bündelitag 2023	Fr, 14. Juli
Bergchilbi Samstagern 2023	Mo, 21. August
Gründonnerstag 2024	Do, 28. März
Brücke Auffahrt 2024	Fr, 10. Mai
Bündelitag 2024	Fr, 12. Juli

Richterswiler Chilbi am schönen Zürichsee auf dem Hornareal

Verkehrsverein
Richterswil / Samstagern

2023:
Freitag 11. – Sonntag 13. August

Das Chilbi-OK von links nach rechts: VVRS-Präsident und Chef der Arbeitsgruppe Chilbi Reto Studer, Denise Moning und Jörg Schneider

Einweihung des neu gestalteten Dorfkerns 17./18. September 2022